

## Jesús - Amuzgo, Guerrero

### Ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo na seiljeii Marcos

Tyoñequiaa Juan ñ'oom ndyuaa na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1.1 Luaa waa na jna<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo, Jnda Ty'oots'om.

1.2 Jnda seicandañ'ena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, matsona':

Majñoo<sup>n</sup>ñetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup>ya na wjaajndyee jo njom'. Jom nncwji'yuu'ñê cantyja 'na<sup>n</sup>, cha mam'a<sup>n</sup>c'eendye nn'a<sup>n</sup> quia na nncue'cañoom'.

1.3 Jom ts'a<sup>n</sup> na jndei matseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

Matsoom: "Calajndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nndyocwjee'cañoom nquii na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom cwilayo'yo' nato na ñoom."

1.4 Ñ'oommei<sup>n</sup> seicandañ'ena' quia na to' Juan na tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup> ndyuaa yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na calcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na cha nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jooa ndo' nleits'oomndyena.

1.5 Jndye nn'a<sup>n</sup> ty'e na m'aa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>na cha'waa ts'ondaa Judea ñequio tsjoom Jerusalén. Jnda na lcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na, seits'oomñê jooa ts'om jndaa Jordán.

1.6 Juanñee<sup>n</sup> tyocwe<sup>n</sup> liaa na tuina' ñ'e<sup>n</sup> soo' camello. Chi'tye<sup>n</sup> xcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii tja<sup>n</sup>. Tyocwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> calcaa ntyue' ndo' tyo'om tsiom' jndaa.

1.7 Luaa ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>, tyotsoom:

—Mandyontyjo nque<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti tseixmaa<sup>n</sup>, nchiiti ja. Ticatseixma<sup>n</sup>ya na cwe' ja nndi'ntjo<sup>n</sup>ya nnoom na nntseicana<sup>n</sup>a lloom'm.

1.8 Ja matseits'oomndyo 'o ñequio ndaatoo, saa nque<sup>n</sup> nntseits'oomñê 'o ñequio Espíritu Santo.

### Na teits'oomñê Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

1.9 Tiempo'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> Jesús tsjoom Nazaret, ts'ondaa Galilea. Tyje'cañoom Juan ndyuaa yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Ndo' seits'oomñê Juan jom ts'om jndaa Jordán.

1.10 Quia na jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' ndaa mantyjache<sup>n</sup> nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na seicanaañ'ena' tsjo'luee. Jndyocue Espíritu Santo cha'cwijom catu'. Jndyocaljo nacjoom'm.

1.11 Ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om cañoom'luee. Matso:

—'U cwiluiindy' Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oo<sup>n</sup>ya. Cantyja 'na<sup>n</sup> 'u ñequii'che<sup>n</sup> mañequiaana' na nei<sup>n</sup>ya.

### Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii xje<sup>n</sup> Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

1.12 Ndo' mantyjache<sup>n</sup> tjañ'oom Espíritu Santo Jesús cwiiche<sup>n</sup> ntyja yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om.

1.13 Jo' ljoo'ñê wen'aa<sup>n</sup> xuee. Tyoque<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>jndii na nlque<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> jom. Mati tyom'aa<sup>n</sup> Jesús quii'ntaa<sup>n</sup>

quioo' wjee. Ndo' tquie'cañom ángeles na tyondye'ntjomna nnoom.

### **Matō' Jesús ts'iaa' 'naa'a' ts'ondaa Galilea**

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

1.14 Jnda na tju' Herodes Juan w'aancjo, quia jo' tja Jesús ts'ondaa Galilea. Jo' jo' tyoñequiaa' ñ'oom naya ndaa nn'a' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

1.15 Tyotsoom:

—Jnda tue'ntyjo xje' na nñe'quiandyo' na nntsa'ntjom Ty'oots'om 'o. Calayu'yo' ñ'oom naya 'naa'a' ndo' calcwe' n'om'yo'.

### **Ma'ma' Jesús ñequiee nn'a' na cwitjeii' calcaa**

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

1.16 Yoche' na mawinom Jesús 'ndyoo ndaaluee Galilea, nty'iaa'a' Simón ñequio tyjee tsa'ñee' Andrés. Cwituee'na tsqui' 'naa'na ts'om ndaaluee ee joona ts'iaa' 'naa'na na cwitjeii'na calcaa.

1.17 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Quio'yo' ñ'e'ndyo' ndo' ja nnts'aa na nlatjom'yo' nn'a' tachii cwe' calcaa.

1.18 Joona mañoom' 'ndyena lqui' 'naa'na. Ty'ena ñ'e'ñê.

1.19 Tjatjatyee' chjoowi' 'ndyoo ndaaluee. Tuee'cañoom Jacobo ñ'e' tyjee tsa'ñee' na jndyu Juan. Joona ntseinda Zebedeo. M'a'na ts'om w'aandaa, cwila'yona lqui'tsa' 'naa'na.

1.20 Mantya tquee'ñê joona, quia jo' 'ndyena tsotyena Zebedeo ts'om w'aandaa ñequio na'ntjoom'm. Ty'ena ñequio Jesús.

### **Tsa' na tyoleiñ'oom jndyeta**

(Lc. 4:31-37)

1.21 Ty'ena tqiiena tsjoom Capernaum. Quia na tue'ntyjo xuee na cwita'jndyee nn'a' judíos quia jo' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om. Toq'ō' na tyo'mōq' ndaa nn'a'.

1.22 Ndo' ñ'oom na tyoñequiaa', jee' tjawee' n'omna. T'mō'na' ndaana na waa najndeii na matseixmaa', ee ñ'oom na tyo'mōq' cajndatina', nchii cwe' cha'na ñ'oom na cwit'mōq' nn'a' na jndo' n'om chiuu t'ma' ljeii na tqee' Moisés.

1.23 Ndo' naquii' wats'om'ñee' tyje'cañoom cwii ts'a' na maleiñ'oom jndyeta juu. Jndeii tyotseixuaa tsa'ñee' ñ'oom ndyuee jndyeta'ñee'.

1.24 Tsoom nom Jesús:

—¿Ljo' l'ue ts'om' ñ'e'ndyô jâ, 'u Jesús na jna' Nazaret? ¿Aa jndyo' na jndyo'tsei'tyui' na laxmaa'yâ najndaayâ? Jâ macwitajnaa'â 'ñee' cwiluiindyu'. Nncu' cwiluiindyu' na lju' ts'om' na jna' na m'aa' Ty'oots'om.

1.25 Quia jo' seitia' Jesús jndyeta'ñee'. Tsoom:

—Catseiche'. Calui' naquii' ts'om tsa'm'aa'.

1.26 Ndo' s'aa jndyeta'ñee' na seicantyeen'ñee' tsa'ñee' ndo' tyoteiñe. S'aa' na seixuaa jndeii, jnda jo' jluee'ñee' naquii' ts'om tsa'ñee'.

1.27 Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa' tuii jee<sup>n</sup> tyuena. Tyota'x'eena ndaa<sup>n</sup> nc'iaana, tyoluena: —¿Ljo' ma'mo<sup>n</sup>na' na luaa' tuii? Cwa cwii ñ'oom xco cwindyaaya je'. Ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> waa najnei<sup>n</sup> na matsa'ntjoom mei<sup>n</sup> jndyetia ndo' cwila'candana ñ'oom na matsoom.

1.28 Mañoom' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús cha'waa ts'ondaa Galilea.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

1.29 Ndo' jndā na jluina wats'om, ty'ena waa' Simón ñ'e<sup>n</sup> Andrés, ndi ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan.

1.30 Tquiēna. Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> staxee<sup>n</sup> Simón. Waa cjoo' jnduu na matseicona' juu. Mañoom' jla'candii nn'a<sup>n</sup> Jesús na wii' yuscu'ñee<sup>n</sup>.

1.31 Quia jo' tjantjaaa' Jesús tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, t'uee<sup>n</sup> ts'o, seiwee<sup>n</sup> juu. Mañoom' ntquiuuñe na matseicona' juu. Mana to' na mandintjom ndaana.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

1.32 Majuu tmaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndā na tjacue ñe'quioom', tquie'cho nn'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maleichuu jndyetia na m'aa<sup>n</sup> Jesús.

1.33 Manndyo ndyuendye nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na tquiēna na cwe' 'ndyoots'a w'aa'ñee<sup>n</sup>.

1.34 Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> sein'maa<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>wii cha'tso nnom ntycu na cwitjoomna. Mati jndye jndyetia tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tñquiaa<sup>n</sup> na nla'nei<sup>n</sup> jndyetia'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom ee tical'ue ts'oom na nndye nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee jndyetia'ñee<sup>n</sup> manquiuna 'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe.

### Jesús mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ts'ondaa Galilea

(Lc. 4:42-44)

1.35 Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee ndicwa<sup>n</sup> jaa<sup>n</sup>che<sup>n</sup> teicantjaaa<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwii joo yuu na ñenque<sup>n</sup>. Jo' jo' tyotseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om.

1.36 Ndo' Simón ñequio nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ty'entyjona naxe<sup>n</sup> Jesús na cwil'ueena jom.

1.37 Jndā na jliuna jom, jluena nnoom:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwil'uee 'u.

1.38 Tsoom ndaana:

—Cjaaya nt'omche<sup>n</sup> njoom na nndyoo' cha mati jo' ñnequiaya ñ'oom naya na nndye nn'a<sup>n</sup>. Ee maxje<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>waa' na qui na jndyooya.

1.39 Quia jo' tyomanoom cha'waa ts'ondaa Galilea. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii cwii joo. Ndo' tyocwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndyetia naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

1.40 Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús na chuu tycu lepra. Tco'xtye jo nnoom, s'aa ty'oo, tso:

—Ta, ntyjii 'u nnda<sup>n</sup> nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> wajna<sup>n</sup> na maty'iomna'.

1.41 Jesús t'oom na wi' ts'oom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Seiloom ts'oo<sup>n</sup>, tye<sup>n</sup>nquoom'm juu. Tsoom nnom:

—Maxje<sup>n</sup> maty'iomna' na ljo'. Can'ma<sup>n</sup>l.

1.42 Mantya tsu tycu lepra. Mana ljuu' tjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waañê.

1.43 Jnda' jo' jñom Jesús tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tye<sup>n</sup> ñ'oom tsoom nnom:

1.44 —Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom ticatsu' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> chiuu tuii na n'ma<sup>n</sup>l. Saa' cja', cja'tseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tyee.

Ndo' quiaa' quioo' nnom na matseit'maa<sup>n</sup>ndyu' Ty'oots'om cha'xe<sup>n</sup> na tyotsa'ntjom Moisés. Ee laa'ti' nncwji'yuuñena' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda' n'ma<sup>n</sup>l.

1.45 Saa' quia na tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, togo<sup>n</sup> na tyotseineii<sup>n</sup>, tyotsoñ'ee<sup>n</sup> chiuu waa na n'maa<sup>n</sup>. Jo' chii mañoom'

t'om ñ'oom ndioche<sup>n</sup>. Cwe' jo' seicu'na' na nncjaaquiee' Jesús mei<sup>n</sup>nquia tsjoom ee jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup>

nnc'oontyaa'na xe<sup>n</sup> nliuna jom. Jo' chii ljooñê yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom ndo' tqwie'cañom nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na jndye joo jna<sup>n</sup>na.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

2.1 Jnda' na teinom cwantindyo xuee, tue'cañoomnda' Jesús tsjoom Capernaum. Ndo' teic'uaa ñ'oom na jnda' tyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> waa' cwii ts'a<sup>n</sup>.

2.2 Jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndyena jo' jo' hasta tileicwiiñdeii w'aa. Mei<sup>n</sup> cwe' ndyoots'a tñcanda<sup>n</sup> nlcwie'cañomna. Ndo' tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om ndaa<sup>n</sup>.

2.3 Ndo' jo' tqwie'cañom ñequiee nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tquion'omna cwii ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee.

2.4 Quia na nty'iaana na tñcanda<sup>n</sup> nnc'oontyaa'na na m'aa<sup>n</sup> ee na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ty'ewana xque<sup>n</sup> w'aa. Jla'canaa<sup>n</sup>ndyena ndyeyu na meintyjee' Jesús. Jla'c'o<sup>n</sup>na tsuee na ndii' ts'a<sup>n</sup>wii<sup>l</sup>.

2.5 Quia na nty'iaa' Jesús na cwila'yuy'a n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom nnom nquii ts'a<sup>n</sup> na wii<sup>l</sup>:

—'U jndaaya, jnda' seit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya 'u cha'tso jna<sup>n</sup>l na niom.

2.6 Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés na teindyuaandye jo' jo', jndye ñ'oom tyola'tiuuna naquii' n'omna na ticuee' n'omna Jesús.

2.7 Jla'nei<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena naquii' n'omna, jlueña: “Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>l' ÷chuu na luaa' matsoom? Cwa ñ'oom ntjei<sup>n</sup> matseineii<sup>n</sup> nacjoo' Ty'oots'om ee macanda' jom nnda<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.”

2.8 Ndo' ntyjii Jesús na luaa' m'aa<sup>n</sup>l' n'omna. Tsoom ndaa<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na ticuaaya nquii'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo?

2.9 ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom cwila'tiuu'yo' na tijndei'tina' na nntsjo<sup>o</sup> nnom tsa<sup>n</sup>wii'm'aa<sup>n</sup>? ¿Aa nchii cha'na jnda' tsjo<sup>o</sup> nnom na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na waa? Oo ¿aa nchii jndei'tina' nquii'yo' na nntsjo<sup>o</sup> na quicantyaa<sup>n</sup>, catseilcwiiñê tsuee 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cjaaca<sup>n</sup>?

2.10 Que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja na cwiluiindy<sup>o</sup> tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nntsjo<sup>o</sup> juu ñ'oom na nquii' 'o na jndei'tina'. Quia jo' quia na jnda' tco'yana' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> nla'no<sup>n</sup>yo' na majndeiitiche<sup>n</sup> ja waa najndo<sup>o</sup> nnom tsjoomnancue na nnda<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

2.11 Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—'U re, matsjo<sup>o</sup>ya njom', quicantyja'. Catseilcwiiindy<sup>o</sup> tsuee 'na<sup>n</sup>l. Cja'to' wa<sup>l</sup>.

2.12 Ndo' mantya teicantyja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seilcwiiñê tsuee 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na jndoo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna na luaa' tuii. Tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om, tyoluena:

—Mei<sup>n</sup>jom ndii' tyoonty'iaaya na nluii na luaa<sup>l</sup>.

**Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Leví na mati jndyu Mateo**

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

2.13 Jnda tui na luaa', tja Jesús cwiiiche<sup>n</sup> cwii ndii' ndyoo ndaaluee ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjaa'na jom. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaana.

2.14 Cwii xuee mawinoom yuu na cwitioom nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ndaana cwentaa' gobiernom. Jo' jo' noom'm cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Leví jnda Alfeo. Wacatyee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na maco'ñoom s'om na cwitioom nn'a<sup>n</sup>. Tso Jesús nnoom:

—Candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya.

Ndo' teicantyja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tjtseijomñe ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

2.15 Cwii xuee m'aa<sup>n</sup> Jesús waa' Leví ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jo' jo' wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei'sa ñequio na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwicwa'na. Ndo' mati majndye nn'a<sup>n</sup> na cwito'noom ts'iaa<sup>n</sup>ndaana nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om cantyja na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, teindyuaandyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

2.16 Saa nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nc'iaana na cwit'moo<sup>n</sup> ljei na tqe<sup>n</sup> Moisés, quia na nty'iaana na macwa' Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom, ta'x'eena ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—¿Chiuu waayuu na macwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ndo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om?

2.17 Jnda na jndii Jesús na luaa' cwiluena, tsoom ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjoondyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei. Saa nn'a<sup>n</sup> na wii, tjoondyena tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ja nchii na jndyoo na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana', ja jndyoo na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>.

**¿Chiuu na tyoola'cwejndo'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús?**

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

2.18 Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa Juan tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na cwila'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos, m'a<sup>n</sup>na na cwila'cwejndo'ndyena cwii xuee. Ndo' nt'omndye joona ty'entyjaa'na Jesús, ta'x'eena nnoom, jluena:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan cwila'cwejndo'ndyena ndo' majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> fariseos, saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa', tyoola'cwejndo'ndyena. ¿Chiuu na tyool'ana?

2.19 T'o Jesús cwii ñ'oom na cwe' tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup>. Tsoom ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye na macoco ts'a<sup>n</sup> ¿aa maty'iomna' na nla'cwejndo'ndyena yoche<sup>n</sup> na ndii ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena? Cantyjati xuee na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiwit'maa<sup>n</sup> na tocoom, ticatsona' na nla'cwejndo'ndyena.

2.20 Saa manncue'ntyjo xuee na nncwji'na' jom quii'ntaa<sup>n</sup>na, quia ljo'che<sup>n</sup> nla'cwejndo'ndyena.

2.21 Seinei'tiche<sup>n</sup> Jesús cwii ñ'oom na tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na ma'moo<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na matseyo' liaa, ticaty'iomna' na nncwjaa'ñê cwii ta<sup>n</sup> liaa xco na tyootma<sup>n</sup> na nntseyoo<sup>n</sup> liaa ntsaa. Ee na ljo' nnts'aa<sup>n</sup>, quia nntma<sup>n</sup> liaa tqie quia jo' nncjaateii liaa xco, nntyjaañena' liaa ntsaa, ndo' cwajndiiti nnc'ioo'ñena' liaa ntsaa'ñee<sup>n</sup>.

2.22 Mati ts'a<sup>n</sup> na mach'ee winom tijoom nntioom juuna' tja<sup>n</sup> na jnda teijndyo. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa

ts'a<sup>n</sup> nnt'ioo' tja<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mana cwiwi'ndaa'na', ndo' mati nlcwe' winom. Jo' chii maty'iomna' na ts'om tja<sup>n</sup> xco nnc'oocuena'.

### **Cwit'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndye nn'a<sup>n</sup>**

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

2.23 Cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos, mawinom Jesús yuu na niom ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, yoche<sup>n</sup> na cwiwinomna jo' jo', to'na na cwit'ioo'ndyena mei<sup>n</sup> ndyee xu'lquee<sup>n</sup>.

2.24 Nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos jluena nnom Jesús:

—Que<sup>n</sup> cwenta na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>, ¿chiuu na cwil'ana cwii na ticatsa'ntjomna' xuee na cwita'jndyaaya?

2.25 T'o Jesús, tsoom ndaana:

—'O, ¿aa nchii jnda' jla'na<sup>n</sup>yo' ñ'oom chiuu s'aa David quia na seitjoona' na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? Saa tyoolancjoo'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jom t'oom na ñejnoom'm ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

2.26 Tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' tcaa<sup>n</sup> tyoo' nnom Abiatar tyee na cwiluiitquieñe. Jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntyoo'ñee<sup>n</sup>. Tcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> joona' ndo' mati tqiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> na jnda' tquia nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, ticwanaa<sup>n</sup> na nlcwa' mei'nquia ts'a<sup>n</sup>, macanda' ntyee wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'na juuna'.

2.27 Tsotiche<sup>n</sup> Jesús ndaana:

—Tque<sup>n</sup> Ty'oots'om xuee na nnta'jndyee nn'a<sup>n</sup> cha na nnteijndeina' joona, nchii seijndaa'ñê na nnts'aana' xje<sup>n</sup> 'o na nndu'yo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> xuee tseixma<sup>n</sup>na'.

2.28 Jo' chii ja na cwiluiindyo' ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa na matseixma<sup>n</sup>ya na nnts'joo' ljo' wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya.

### **Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na jnda' tjateii cwii ts'o**

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

3.1 Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om. Jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup> na jnda' tjateii cwii ts'o.

3.2 Jee<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos cwenta ljo' nnts'aa<sup>n</sup>, aa nntsein'maa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu xuee na cwita'jndyena, ee jee<sup>n</sup> quee<sup>n</sup> n'omna na nnda<sup>n</sup> nlque<sup>n</sup>na ñ'oom nacjoom'm.

3.3 Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na jnda' tjateii ts'o:

—Quicantya', cwintyje' xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>.

3.4 Ndo' tsoom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo':

—Ja mawax'aya ndaa'yo', xuee na cwita'jndyaaya ¿aa wanaa<sup>n</sup> na cateijndei ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na wi' matjom, oo aa ticateijnei<sup>n</sup> juu? ¿Aa cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ticue', oo aa ca'ñee<sup>n</sup> na cue'?

Saa joona yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na.

3.5 Quia jo' nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup>, seilioo'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Tquiaana' na chjoo' ts'oom ee sei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> quie' n'omna. Tsoom nnom tsa<sup>n</sup>s'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Catseiluu' ts'o'.

Seiluu' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'o<sup>n</sup> ndo' mana tco'yana' jom.

3.6 Saa nn'a<sup>n</sup> fariseos mantya jluina, tyo'ma<sup>n</sup>na ñequio nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes chiuu n'ayoona na nla'cuee'na Jesús.

### **Jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndye 'ndyoo ndaaluee**

3.7 Quia jo' tjannda' Jesús 'ndyoo ndaaluee ñequio nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê. Cwii tmaa' nn'a' ty'entyjo naxee'e' na jna'na ts'ondaa Galilea.

3.8 Ndo' mati nt'omche' nn'a' tyondyena cantyja 'naa' jndye nnom ts'iaa' t'ma' na tyoch'ee'. Quia jo' jndyendyena jna'na ts'ondaa Judea ñequio tsjoom Jerusalén, ñequio ndyuaa Idumea, ñequio xndyaa' jndaa Jordán, ndo' ñequio ndioche' tsjoom Tiro ñ'e' Sidón. Ty'entyjaa'na jom.

3.9 Jo' chii sq'ntjoom nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê na cala'jndaa'ndyena cwii w'aandaa chjoo na nleil'uee'ñê cha tints'aana' na 'oontquieena jom ee tyee' na jee' jndye nn'a' m'a' nacañom'm.

3.10 Ee nc'e na jnda sein'maa' jndyendye nn'a', jo' chii cha'tso nt'omche' nn'a' na ndicwa' chona ntycu, tyola'canto'ndyena nacañom'm na ñe'nquio'na jom cha nn'maa'na.

3.11 Ndo' jndyeta na m'a' naquii' n'om nn'a', mei'yuuche' na nty'iaana jom, l'ana naquii' n'om na'ñee' na cata'na cantyena jo nnoom. Tyola'xuaana, tyoluena:

—'U cwiluiindy' Jnda Ty'oqts'om.

3.12 Saa Jesús jndei'na' tyotsa'ntjoom na ticat'moo'na 'ñee' cwiluiñê.

### **Ma'ma' Jesús canchoo'we nn'a' na nla'jomndye ñ'oom 'naa'a'**

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

3.13 Tjawa Jesús cwii ta, ndo' tquee'ñê nn'a' na macwjii'ñê cwentaa'a' na c'ooona na m'aa'.

3.14 Tquee' canchoo'wendyena na ñ'ee'na ñ'e'ñê ndo' na njñoom joona na ññe'quiiana ñ'oom naya 'naa'a' ndaa' nn'a'. Matseicajndyuna' joona apóstoles.

3.15 Tquiaa' cantyja najndei' na tseixmaa' na nla'xma'na cha ndaa' nla'n'maa'na nn'a' ndo' nndaa' nntjeii'na jndyeta naquii' n'om nn'a'.

3.16 Nmeii' ncuee nchoo'we nn'a' na tjeii'ñe Jesús cwentaa'a': Simón, tsa' na seicajñoom Pedro,

3.17 Jacobo ñequio tyjee' Juan, ntseinda Zebedeo, joona seicajñoom Boanerges, ñ'oomwaa' ma'mo'na' na jee' chona ndyueena,

3.18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo jnda Alfeo, Tadeo, Simón, tsa' na matii'ñe ñ'oom ñ'e' tmaa' nn'a' cananista.

3.19 Ndo' ñ'e' Judas Iscariote, ts'a' na tquiaa cwenta Jesús.

### **Cwilueyoona na Jesús tsa'jndiitquiee matseixmaa'**

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

3.20 Jnda jo' tja Jesús yuu na mac'ee', ndi ñ'ee' na'ñee'. Ndo' tjomndyennda' cwii tmaa' nn'a' yuu na m'aa' hasta tileinquiaana' na nlcwaa'a' ñ'e' nn'a' na ñ'ee' ñ'e'ñê.

3.21 Jnda na jndye nn'aa' nque' na luaa' matjoom, ty'ec'omna jom na jndei'na' ee cwilue nn'a' na jnda seintjei'na' jom.

3.22 Nt'om nn'a' na cwit'moo' ljeii' na tquee' Moisés na jna' Jerusalén, tyoluena:

—Tsa'm'aa' matseixmaa' Beelzebú, juu tsa'jndiitquiee. Nc'e najndei' na matseixma', jo' na macwjee'e' jndyeta naquii' n'om nn'a'.

3.23 Tquee'ñe Jesús na'ñee' ndo' seineii' ñ'oom tjañoom' ndaana. Tsoom:

—¿Chiuu nnts'aayuuna' na nquii Satanás mawja' nacjoo' nque' na macwjee'e' jndyeta ñequio ntyjena'jndiñê naquii' n'om nn'a'?

3.24 Xe' m'aa' cwii gobiernom na cwito'ndye nn'a' 'naa'a', nt'om cwi'oo nacjoom'm ndo' nt'om

cwila'jomndye ñ'eñê, tsañ'nee xocaljoo'ñetyee ts'iaa'.

3.25 Ndo' mati nn'a' na m'a' cwii w'aa xe' cwila'ntja'ndyena, xoc'omna na ñe'naa', maxje' nnt'oom'ndyena.

3.26 Ndo' majo'ti cantyja 'naa' Satanás, xe' na matseiweñê nacjoo' ntyjena'ñjdiñê quia jo' xocaljotyee' cantyja najnei' na matsa'ntjoom joona. Ee xe' na luaa' mach'ee', quia jo' matseintycwiñe che'nque'.

3.27 'Tjaa'na' ts'a' na ndaa' na cwe' nncjaaquiee'to waa' ts'a' na jee' jndei' na nncwji' 'naa' tsañ'nee'. Saa xe' nntseye'ñnee' tsañ'nee' quia ljo'che' ndaa' nncwji'ñ'ee' 'naa'. Maluaa' matseijomna' ñ'e'ndyo' ja quia macwji'a na'ñjdi' ñ'e' jndyetia naquii' n'om nn'a'.

3.28 'Mayuu'che' candye'yo' nntsjo, ndaa' nntseit'ma' ts'om Ty'oots'om cha'tso nnom na cwila'tjoondye nn'a' ñequio mei'nquia ñ'oom wi' na ntjei'na' na cwiluena.

3.29 Saa mei'cwiñe'che' ts'a' na matsoyuu na cwilui ts'iaa' 'na'ya cwe' cantyja najndei' tsa'ñjdi', tsañ'nee' matseinei' ñ'oom ntjei' nacjoo' Espíritu Santo. Ndo' na ljo' tjjoom nntseit'ma' ts'om Ty'oots'om tsañ'nee'. Jna'waa' tjjoom cantycwiina'.

3.30 Luaa' tsoom ndaa' nañ'nee' na cwit'moo'ñ ljei' na tqe' Moisés. Ee joona tyoluena na jom tseixmaa' tsa'ñdiitquiee'.

### **Jesús, tqie ntyjee' na m'aa' ñ'e' tsoñee'**

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

3.31 Tquiecañom ntyjee Jesús ñequio tsoñee' yuu na m'aa' saa ch'e'ñ ljo'ndyena nc'e' na jee' tyee' m'a' nn'a'. Cwe' jla'cwanomna ñ'oom na caluee'e' ch'e'.

3.32 Jo' chii nn'a' na meindyuaandye nacañom'm jluena nnoom:

—Aa ndi', jnda tyjee' tso'ndyo' ñ'e' ndyenty'iu'. M'a'na ch'e', cwil'ueena 'u.

3.33 Saa t'oo'ñ ndaana tsoom:

—Nndye'yo' nntsjo ndaa'yo' ñee' cwiluiñe' tsondyo' ndo' ndyentyjo.

3.34 Jnda chii nty'iaa'a'ñ ndioche' ndaa' nn'a' na meindyuaandye nacañom'm, tsoom ndaana:

—Que'yo' cwenta, ncjo'yo' cwiluiindyoy' tsondyo' ñequio ndyentyjo.

3.35 Ee mei'cwiñe'che' ts'a' na mach'ee' yuu na l'ue ts'om Ty'oots'om, tsañ'nee' cwiluiñe' ti'tyjo, ndo' nomtyjo, ndo' tsondyo.

### **Ts'a' na tjacju' lquee' trigo**

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

4.1 Cwiiche' cwii ndii' tqie'cañom cwii tmaa'ñ nn'a' na jndyendye na m'aa' Jesús 'ndyoo ndaaluee. Too'ñ' na ma'moo'ñ ndaana. Ndo' jee' ndya' tyola'canto'ndyena nacañom'm. Jo' chii tjacuo'ñ ts'om w'aandaa' chjoo na meintyje'che'na' ts'om ndaaluee. Tjacjom ts'omna' ndo' cha'tsondye nn'a'ñ ljo'ndyena 'ndyoowi' ndaaluee tyuaatcwii.

4.2 Jndye ñ'oom tjañoom' teil'ue'ñê na tyo'moo'ñ ndaa' nn'a'. Tue'cañoomna' na tsoom ñ'oomwaa:

4.3 —Candye'yo' ñ'oomwaa: Tyom'aa' cwii ts'a', tjacjoom'm lquee' trigo.

4.4 Ndo' yoche' na majoom'm lquee'ñee', nt'om tqiaa' ts'om nato. Ndo' tqie cantsaa, tcwa'yo' joona'.

4.5 Nt'om lquee' tqiaana' tyuaa na jee' ljo' yuu na tita m'aa' ts'o. Lquee'ñee' tyuaa' t'oomna' ee tita

tiona' ts'o.

4.6 Saa na jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup> tyonty'iaa' ñe'quoom', t'uaana'. Tjaaa<sup>n</sup>na' ee na tinjoom ty'e nch'ioo'na'.

4.7 Nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na meintyjee' nda' l'oo nioom. Tyuaa'ti tjawindye l'oo nioom'ñee<sup>n</sup>, tco'na' ntjom, nc'e naljo' tjaa'na<sup>n</sup> ljo' tue' l'a lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

4.8 Saa nt'om lquee<sup>n</sup> tquiaana' yuu na ya ts'o. T'oomna', ty'ewijndana', jndye lquee<sup>n</sup> tue'. Nt'om tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom lquee<sup>n</sup> trigo na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacju' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' nt'om tjei'na' we xuu waljoo' xcwe na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. Ndo' nt'om tjei'na' ñequiee xuu na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> na tjacjoom'm.

4.9 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

#### **Luaa ts'iaa<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'**

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

4.10 Jnda na tju'na' na ñenquii Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye ndo' ñequio nt'om nn'a<sup>n</sup> na mati cwicañ'ee<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, ta'xeena ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'ñee<sup>n</sup>.

4.11 Ndo' tsoom ndaana:

—Mañequiaa Ty'oots'om na 'o cala'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom na tyooliu nn'a<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjoom. Saa nn'a<sup>n</sup> na tyoola'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ñenquii' ñ'oom tjañoom' matseina<sup>n</sup>ya ndaana.

4.12 Jo' chii mach'eenal' na mayuu'che<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na jndye ndii' ndyena ñ'oom na mañequiaya, saa xocala'no<sup>n</sup>na. Ndo' meii<sup>n</sup> na jndye ndii' nnty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa saa tixoque<sup>n</sup>na cwenta. Ee cwil'ayana na nmei<sup>n</sup>' cha tilcwe' n'omna, tintseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup>na.

#### **Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom na tjacju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo**

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

4.13 Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>'yo' ñ'oom tjañoom'waa'? ¿Chiuu nl'aa na nla'no<sup>n</sup>'yo' nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'?

4.14 Juu ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo, jo' ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

4.15 Lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato, jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om na mañequiaa ts'a<sup>n</sup>, saa mantya macwji' Satanás ñ'oom'ñee<sup>n</sup> naquii' n'omna.

4.16 Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ljo' tyuaa, jo' nn'a<sup>n</sup> na ya cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Neii<sup>n</sup>na cwito'ñoomna juuna'.

4.17 Saa tiyo cwindyena ee matseijomna' joona cha'na jnda lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tinjoom ty'e nch'ioo'na'. Ndo' quia na maco'wi'na' joona oo cwila'wjee nn'a<sup>n</sup> joona nc'e na cwila'yu'na, mantya cwi'ndyena.

4.18 Lquee<sup>n</sup> na tquiaa naquii' l'oo nioom, jo' nn'a<sup>n</sup> na ya Cwindye ñ'oom' Ty'oots'om.

4.19 Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> n'omna chiuu cwii 'oom'a<sup>n</sup>tina. Maquiu'nn'a<sup>n</sup>na' joona na ñe'cwityandyena, ndo' jee<sup>n</sup> cwila'quee<sup>n</sup> n'omna na ñe'calei'chona cha'tso nnom 'na<sup>n</sup>. Cha'tso nmei<sup>n</sup>' matseicatsuuna' ñ'oom' Ty'oots'om naquii' n'omna. Jo' chii tileicana'jndeiina' na nl'ana yuu na cjawee' ntyjii Ty'oots'om.

4.20 Saa m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Cwila'ljona juuna' naquii' n'omna.

Cwique<sup>n</sup>ndyena na cwil'ana yuu na ya. Matseijomna' joona cha'na lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ya ts'o. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' cantyja 'naa<sup>n</sup>na cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom. Ndo' nt'omndyena matseijomna' cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' we xuu waljoo' xcwe. Ndo' nt'omndyena na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' joona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' ñequiee xuu.

**Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' xjocanti**

(Lc. 8:16-18)

4.21 Jnda jo' seinei<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndaana:—¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na nntseicw'aa ts'a<sup>n</sup> xjocanti ndo' nncwjaa'ñeyom juuna' nacjee' ts'oom maquila, oo na nlcoom'm juuna' nacjee' jnduu? ¿Aa nchii ndye nntseintyaa' juuna'?4.22 Cha'tso na mats'aa je' na ticaliu cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>, mancjo'yo' nlananoo<sup>n</sup>yo' ndaana. Ndo' cwii cwii ñ'oom wjaañoom' na matseina<sup>n</sup>ya je' maxje' nncue<sup>n</sup>ntyjo na nla'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>nquiayuuche<sup>n</sup>.4.23 'Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

4.24 Ndo' mati tsoom ndaana:

—Que<sup>n</sup>yo' cwenta cantyja 'naa' ñ'oommei<sup>n</sup> na cwindye'yo'. Ee cha'xje<sup>n</sup> na cwique<sup>n</sup>ndyo' na cwindye'yo', malaa'ti' nñequiaa Ty'o<sup>n</sup>ots'om na nla'no<sup>n</sup>yo'. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na nntsaala'no<sup>n</sup>ti'yo' nc'e na cwique<sup>n</sup>yo' cwenta.4.25 Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mayuu' matseiljo ñ'oomya naquii' ts'om, m'moo<sup>n</sup>tyaya nnom. Saa ts'a<sup>n</sup> na ticatseiljo ñ'oomya naquii' ts'om, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mach'eenaa' cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo cantyjati chjoowi' ñ'oom na mantyiityee<sup>n</sup>.**Ñ'oom tjañoom' cantyja na 'oowijnda lquee<sup>n</sup> trigo**

4.26 Mati tsonnda' Jesús ndaana:

—Juu na matsa'ntjom Ty'o<sup>n</sup>ots'om, matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> na cwiluii quia na maju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo nomtyuaa.4.27 Jnda na tjoom'm lquee<sup>n</sup> wja<sup>n</sup>. Nntsom, nnei<sup>n</sup>ncooñê, mmaa<sup>n</sup>ñê, cwe' laa'ti' cwiwinom jndye xuee, jndye tsjom. Ndo' lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'oomna', wjaawindyena' saa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsei'no<sup>n</sup>o<sup>n</sup> chiuu cwiluiiyuu na cwi'oowijndana'.4.28 Ee tyuaa tica<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> na nnteijndei na nnc'oom ntjom. Najndyee cwi'oom jnda, ndo' 'oowindyena'. Ndo' cwiwaa' xu'lquee<sup>n</sup>. Jnda jo' macwjaa'ñena' n'om lquee<sup>n</sup>.4.29 Ndo' quia na jnda tma<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>, 'oocatyje nn'a<sup>n</sup> joona' ee na jnda tue<sup>n</sup>ntyjo xje<sup>n</sup> na nno<sup>n</sup>na'.**Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' lquee<sup>n</sup> mostaza**

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

4.30 Ndo' mati tsoom:

—Juu na matsa'ntjom Ty'o<sup>n</sup>ots'om, ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> matseijomna'? Ndo' ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> nlajo<sup>n</sup>a na m'mo<sup>n</sup>na' chiuu jaawit'ma<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjoom?4.31 Matseijomna' cha'na cwii lquee<sup>n</sup> mostaza na nnom' ts'a<sup>n</sup>. Tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> na cachjooti na cwinom nn'a<sup>n</sup>.4.32 Jnda na jnom' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwi'oomna', wjaawindyena', mawinom'na' cha'tso ntjom na tiquiwindye. Cwileitana' hasta cantsaa na cwi'oontyja cwita'jndyeeyo' ncwa<sup>n</sup> l'o' ts'oom'ñee<sup>n</sup>.**Ñequii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús quia t'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>.**

(Mt. 13:34-35)

4.33 Jndye nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' teil'uee'ñe Jesús quia tyotseinei<sup>n</sup> ndaa tmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nee<sup>n</sup>, cantyjati na nnda<sup>n</sup> nla'no<sup>n</sup>na.4.34 Cha'tso ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> ndaana, ñenquii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'. Ndo' jndanquia quia na tju'na'

na ñenque<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, quia jo' seinei<sup>n</sup>ndyeyoom ñ'oom<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>na.

### Seiche<sup>n</sup> Jesús jndye ñ'e<sup>n</sup> nmo<sup>n</sup> ndaaluee

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

4.35 Mañejuu xuee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia na jnda<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>, tsoom nda<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Cjaaya xndyaa<sup>n</sup> ndaaluee, ntyjawa<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup>.

4.36 Quia jo' 'ndyena nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Tuona ts'om w'aandaa na maxje<sup>n</sup> njom Jesús. Ty'eñ'omna jom. Mati ty'ela'jomndye nt'omche<sup>n</sup> l'aandaa.

4.37 Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei tioo jndye nnom ndaaluee tyontquiena<sup>n</sup> nmo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa hasta wjaatoo<sup>n</sup>na<sup>n</sup> wjaatiomna<sup>n</sup> ndaatioo.

4.38 Saa<sup>n</sup> nquii Jesús watsom jo ts'aa<sup>n</sup> w'aandaa, wantyee<sup>n</sup> cwii liaa ndyaa. Joona jla<sup>n</sup>nlcwina jom, jluena nnoom:

—'U Maestro, ¿aa maxje<sup>n</sup> tjaa na coch'eena<sup>n</sup> 'u meii<sup>n</sup> na nncwjaaya?

4.39 Quia jo' teicantyja Jesús, seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndye. Seinei<sup>n</sup> nnom ndaaluee, tsoom:

—Cuachee<sup>n</sup>, cjamei<sup>n</sup>ntyje<sup>n</sup>.

Quia jo' teiche<sup>n</sup> jndye ndo<sup>n</sup> su s'aana<sup>n</sup> nnom ndaaluee.

4.40 Ndo<sup>n</sup> tsoom nda<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tyue<sup>n</sup>yo'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> tjo<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na nlayu<sup>n</sup>ya n'om<sup>n</sup>yo'?

4.41 Saa<sup>n</sup> joona yache<sup>n</sup> tyocatyena. Tyoluena nda<sup>n</sup> ntyjeena:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>? Jnda'jom meii<sup>n</sup> jndye, meii<sup>n</sup> ndaaluee cwila<sup>n</sup>candana<sup>n</sup> ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjoom.

### Ts'a<sup>n</sup> Gadara na malei<sup>n</sup>oom jndyetia

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

5.1 Tquiena xndyaa<sup>n</sup> ndaaluee, ndyuua Gadara.

5.2 Quia na jlu<sup>n</sup> Jesús ts'om w'aandaa mantyja jna<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> wats'omtyue<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jndyetia naquii<sup>n</sup> ts'om. Jndyocatjomñe Jesús.

5.3 Ñequii<sup>n</sup> mac'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yuu niom ndei<sup>n</sup>luaa. Ndo<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> taticandaa nntseye<sup>n</sup> jom, meii<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> l'uaancjo.

5.4 Ee jndye ndii<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup> ñejla<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup> ñequio l'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> l'uaancjo. Saa<sup>n</sup> jom tyoc'ioo<sup>n</sup>ñê l'uaancjo<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nch'u nch'u nta<sup>n</sup>. Tjaa mei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na nnda<sup>n</sup>nlque<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> jom.

5.5 Naxuee, natsjom ñequii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> tyomanoom quii<sup>n</sup>ntaa<sup>n</sup> ndei<sup>n</sup>luaa ndo<sup>n</sup> quii<sup>n</sup> jnda<sup>n</sup>na. Matseixua<sup>n</sup> jndei<sup>n</sup> ndo<sup>n</sup> matsei<sup>n</sup>quiee<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> ñequio ljo<sup>n</sup>.

5.6 Quia na nty'iaa<sup>n</sup>tquiaa<sup>n</sup> Jesús, jndyoleinoom, tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tcoom<sup>n</sup>m xtyee<sup>n</sup> jo nnom.

5.7 5.8 To<sup>n</sup> Jesús na matseinei<sup>n</sup> nnom jndyetia, tsoom:

—'U jndyetia, calui<sup>n</sup> naquii<sup>n</sup> ts'om tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

Jo<sup>n</sup> chii t'o<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jndei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> tso:

—¿Ljo<sup>n</sup> nntsa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja, 'u Jesús na cwiluiindy<sup>n</sup> Jnda Ty'o<sup>n</sup>ots'om na m'aa<sup>n</sup> nandyetiche<sup>n</sup>? Ñequio xuee<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om, mats'aa ty'oo njom<sup>n</sup> na tilco<sup>n</sup>wi<sup>n</sup> ja.

5.9 Ndo<sup>n</sup> tax'ee Jesús 'ndyoo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—¿Chiuu jndyu'?

T'ò jndyetia, tso:

—Ja jndyuya Jndye Mei<sup>n</sup>, ee na jndye mei<sup>n</sup> caya.

5.10 Quia jo' jndye ty'oo tyoch'ee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tincwji' Jesús joo jndyetia ndyuaa'ñee<sup>n</sup>.

5.11 Ndo' jo' jo' nndyoo' waa cwii ta yuu na m'aa<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> calcu na cwicwa'.

5.12 Joo jndyetia'ñee<sup>n</sup> tyol'ana ty'oo nnom Jesús, jluena:

—Cwe' na cajñom' jâ yuu na m'a<sup>n</sup> calcu. Quiaa' ñ'om' na nncuqoyâ naquii' n'om jooyo'.

5.13 Quia jo' tquiaa Jesús ñ'oom'm na ljo' cal'ana. Jo' chii jlui'na, ty'equie'na naquii' n'om calcu'ñee<sup>n</sup>. Jleinomyo', teityu'yo' yuu na nty'a 'ndyoo ndaaluee. Mana nchjeeñena' jooyo' quii' ndaa. Ndo' tmaa<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> tuee' cha'na we mei<sup>n</sup> jooyo'.

5.14 Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na tyojndoo' calcu jla'tyuaa'na, ty'ela'candiina nn'a<sup>n</sup> quii' tsjoom ndo' jo jnda<sup>a</sup> na luua' tuui. Jlui' nn'a<sup>n</sup>, tquiocanty'iaana chiuu waa na tuui.

5.15 Tquiena na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Jliuna ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwajndii ñetjom, jnda macwe<sup>n</sup> liaa ndo' jnda tco'yañ'e<sup>n</sup>na' jom. Jee<sup>n</sup> ndya' seicaty'uena' joona.

5.16 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nty'iaanda<sup>a</sup> chiuu waa na tuui, tcuu tcuu jla'nei<sup>n</sup>na ndaa nn'a<sup>n</sup> na tquiocanty'iaa. Jla'candiina chiuu waa na n'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñejleiñ'oom jndyetia ndo' chiuu na tjoom calcu'ñee<sup>n</sup>.

5.17 Quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tō'na na tyota<sup>n</sup>na nnom Jesús na caluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyuaa tsjoomna.

5.18 Xje<sup>n</sup> na majaacuonna<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'om w'aanda<sup>a</sup>, tjatseicandyoo'ñe juu ts'a<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> jndyetia naquii' ts'om, maca<sup>n</sup> na wjaa ñ'e<sup>n</sup>ñê.

5.19 Saa Jesús ticwancue<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Cja'lcwe' wa' na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Catsu' ndaana cwanti na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> naya na s'aa Ty'oos'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu', ndo' chiuu na ty'oom na wi' ts'oom 'u.

5.20 Quia jo' tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndyuaa na m'a<sup>n</sup> njoom Decápolis. Tō<sup>n</sup>ō<sup>n</sup> na tyotseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> naya na s'aa Jesús ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna.

### **Yuscuchjoo jnda Jairo ndo' yuscu na tyenquiuu' liaa' Jesús**

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

5.21 Teixndyaañennda' Jesús ndaaluee ñequio w'aanda<sup>a</sup>. Quia na tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> mantyja ty'entyjaa' cwiiche<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom.

5.22 Cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Jairo na cwiluiitquieñe cantyja 'naa<sup>n</sup> wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos, tyje'cañoom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' jo'. Quia na ljeii<sup>n</sup> Jesús, tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom.

5.23 S'aa<sup>n</sup> ty'oo, tsoom:

—Nomjndaaya mañe'cuae<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. ¿Aa tijoom nntsa' cwii naya'ñee<sup>n</sup> na nncja', cja'catioo' l'ō' nacjoom'm cha na nn'maa<sup>n</sup> na nncwando'tyee<sup>n</sup>?

5.24 Ndo' tja Jesús ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mati jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo, jo' chii s'aana' na jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> wja<sup>n</sup>.

5.25 Ndo' na quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii yuscu na jee<sup>n</sup> nioom wii' na jnda canchoo'we chu na tyoojaameintyjee' na cwicaa nioom'm.

5.26 Jee<sup>n</sup> wi' ñetjoom na jndye nnom nasei tyol'a nn'a<sup>n</sup> jom. Ndo' cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jnda seicatsoom. Saa tjaa'na' na teijndeiina' jom, yache<sup>n</sup> nioomti matjoom.

5.27 Jnda ñejñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, jo' chii tjantyjo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndo'

tyenquoom'm liaa'.

5.28 Ee na jnda seitoom naquii' ts'oom: "Xe<sup>n</sup> cwe<sup>l</sup> na ndaa<sup>n</sup> ñequiuu'a lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo<sup>l</sup> nn'ma<sup>n</sup>ya."

5.29 Ndo' jnda' na tyenquoom'm, mantya<sup>n</sup> taa<sup>l</sup>. Ntyjiichee<sup>n</sup> na jnda' n'maa<sup>n</sup> tycu na wee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

5.30 Saa Jesús sei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na n'ma<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> ñequio najndei na matseixmaa<sup>n</sup>. Quia jo<sup>l</sup> taquee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>. Tax'eeñê ndaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwii 'o tyenquiuu' liaya?

5.31 Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê jluena nnoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, jee<sup>n</sup> tyee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nacañom<sup>l</sup>. Ndo' na mawaxe<sup>l</sup> ndaayâ, xocanda<sup>n</sup> n'luuyâ ñee<sup>n</sup> tyenquiuu' lia'.

5.32 Saa manty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> nacañom'm cha nljeii<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> juu tyenquiuu' lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

5.33 Ndo' juu yuscuñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> cwiteñê na macaty'uee<sup>n</sup> ee na ntyjiichee<sup>n</sup> na jom jnda' tco'yana<sup>l</sup>.

Seicandyooñê, tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom Jesús. Tjei'yuuñê na jom tyenquoom'm.

5.34 Tso Jesús nnoom:

—'U nomjndaaya, nc'e na matsei'yu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jo<sup>l</sup> na jnda' n'ma<sup>n</sup>. Jnda' jndyaandyu' tycu na ñetjom<sup>l</sup>. Cja'to' wa'. Ty'oots'om cjaa ñ'e<sup>n</sup>ndyu<sup>l</sup>.

5.35 Yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús nnom yuscuñee<sup>n</sup>, tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> waa' Jairo, juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Jluena nnoom:

—Jnda' tue<sup>l</sup> nomjnda<sup>l</sup>. ¿Ljo' nntsa<sup>l</sup> na cwimatseicachjuu'ti' Maestrom'aa<sup>n</sup>?

5.36 S'aa Jesús ndoo' ticañee<sup>n</sup> ñ'oom na jlue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cantyja 'naa<sup>n</sup> wats'om:

—Tinty'ue<sup>l</sup>. Macanda<sup>n</sup> na catseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja.

5.37 Mei<sup>n</sup> tatinquiaa<sup>n</sup> na nnc'oola'jomndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê na wja<sup>n</sup> waa' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Macanda tjañ'oom Pedro, ñequio Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan, tyjee Jacoboñee<sup>n</sup>.

5.38 Jnda' na tqiiena waa' ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cantyja 'naa<sup>n</sup> wats'om, jndyena na jee<sup>n</sup> c'uaa cam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> najndei cwila'xuaa na cwityuee.

5.39 Jnda' na tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> quii' w'aa, tsoom ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> c'uaa m'a<sup>n</sup>'yo' na cwityuee'yo'? Yuscuchjoom'aa<sup>n</sup> nchii na jnda' tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. Cwe<sup>l</sup> na watsom.

5.40 Saa joona cwe<sup>l</sup> cwincona jom. Quia jo<sup>l</sup> tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>. Jnda' jo<sup>l</sup> tjañ'oom tsotye yuscuchjoo ñ'e<sup>n</sup> tsondye, mati ndyee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'equie'na na m'aa<sup>n</sup> ts'oo chjoo.

5.41 T'uee<sup>n</sup> ts'oo ts'oo chjoo. Tsoom nnom:

—Talita, cumi. (Ñ'oomwaa' matsona<sup>l</sup>: 'U leii, matsjoo njom<sup>l</sup>, quicantya<sup>l</sup>.)

5.42 Mañoom<sup>l</sup> teicantya yuscuchjooñee<sup>n</sup>. Tqo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na manoom ee ts'a<sup>n</sup> na canchoo'we chuu<sup>l</sup> jom. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' mañoom<sup>l</sup> tquiaana<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> tjawee<sup>l</sup> n'omna, hasta tyueneii<sup>n</sup>na.

5.43 Quia jo<sup>l</sup> Jesús seicoom'm ndyueena na ticaluena nnom mei<sup>n</sup>'cwii ts'a<sup>n</sup> ljo' tuii. Ndo' tsoom na quiana na nlcwa<sup>l</sup> yuscuchjooñee<sup>n</sup>.

### **Tja Jesús tsjoom Nazaret**

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

6.1 Jluit' Jesús tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ty'ena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

6.2 Quia na tuee' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos, tjaquiee' Jesús naquii' wats'om 'naa<sup>n</sup>na, toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tyo'moq<sup>n</sup> ndaana. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. Jluena: —¿Yuu chuu tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> yana? Ndo' ¿yuu jna<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom? ¿Chiuu waayuu na jee<sup>n</sup> jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na tiquinty'iaaya?

6.3 Ndo' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, ¿aa nchii cwe' ts'a<sup>n</sup> na macuuñe n'oom? ¿Aa tiyuu' na jom jnda María? Ndo' ntyjee<sup>n</sup>, ¿aa nchii Jacobo ñequio José ndo' Judas ñequio Simón? Ndo' mati yolcu ntyjee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup>ya.

Jo' chii t'omna na tineii<sup>n</sup>na jom.

6.4 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Majndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye profeta. Saa macanda<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tixocala't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

6.5 Macwe' jo' tjaa'na<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>na. Macanda<sup>n</sup> tioom l'oq<sup>n</sup> nacjoo cwantindye nn'a<sup>n</sup>wii na sein'maa<sup>n</sup> joona.

6.6 Ndo' s'aana<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jnda ntyjee<sup>n</sup> na tileica'la'yuu' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup> chii tjawinoom njoom nch'u na ndyoo' tsjom'm. Tyo'mo<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

### **Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye**

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

6.7 Quia jo' t'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> canchoo'we na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tquiaa<sup>n</sup> najndei na tseixmaa<sup>n</sup> na nla'xma<sup>n</sup>na cha nnda<sup>n</sup> nntjei'na jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' toq<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na majñoom we wendyena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

6.8 Ndo' sa<sup>n</sup>ntjoom na mei<sup>n</sup>cwii 'na<sup>n</sup> tic'ooñ'omna nato, mei<sup>n</sup> chetsja', mei<sup>n</sup> tyoo', mei<sup>n</sup> tsjo<sup>n</sup>ñjee<sup>n</sup>.

Macanda<sup>n</sup> ts'oom l'eii wanaa<sup>n</sup> na nnc'ooñ'omna,

6.9 ñequio lcoom na ñjoomna. Ndo' mand<sup>n</sup> liaa na cwee'na na cwi'oona.

6.10 Mati tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>yuche<sup>n</sup> waa' ts'a<sup>n</sup> na nntsquie'yo', caljoo'ndyo' jo' jo' hasta xje<sup>n</sup> na nlui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

6.11 Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntsquie'yo' cwii tsjoom na tiñe'catoñoom nn'a<sup>n</sup> 'o, mei<sup>n</sup> tiñe'candyena ñ'oom ndyue'yo', quia na nlui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>, calaquia'yo' ts'ojnda<sup>n</sup> na chuu' nc'ee'yo' cha na nncwji'yuu'ñena' nacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tícatoñoomna ñ'oom' Ty'oq<sup>n</sup>ts'om. Mayuu'che<sup>n</sup> ndyue'yo' nntsjo<sup>n</sup>, xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oq<sup>n</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup>ti nawi' nntjoom nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, nchiiti na nntjoom nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sodomá ñ'e<sup>n</sup> Gomorra.

6.12 Ndo' jlui' nn'a<sup>n</sup> na jñom Jesús. Ty'enquiana ñ'oom na calcwe' n'om nn'a<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na.

6.13 Mati majndye jndyeta tyotjei'na naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Tyoty'oomndyena seitye nacjoo nn'a<sup>n</sup> wii na tyola'n'ma<sup>n</sup>na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

### **Cantyja na tue' Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>**

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

6.14 Ndo' Herodes, ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom, jñee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús ee cha'waa ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jnda t'oom' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Saa luua seitiom cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, tsoom:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ¿aa nchii juu Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>? ¿Aa nchii jom jnda wando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, jo' chii waa na matseixmaa<sup>n</sup> na cwicanda<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>?

6.15 Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyolue:

—Profeta Elías luaa'.

Ndo' nt'omche<sup>n</sup> tyolue:

—Lluaa' profeta cha'na joo profeta na tyom'a<sup>n</sup> tandyo xuee.

6.16 Quia na jndii Herodes ñ'oommei<sup>n</sup> na cwilue nt'omche<sup>n</sup>, tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

—Maxje<sup>n</sup> Juan luaa', ts'a<sup>n</sup> na sa'ntjo<sup>n</sup> na catyjena xtyo'. Jnda wando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

6.17 6.18 6.19 Ee Herodes ñequio tsa<sup>n</sup> na jndyu Felipe jooa cwii nquieendyena. Saa Herodes m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu' tyjee<sup>n</sup>. Herodías jndyu yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tyotso Juan nnoom:

—U ticatsa'ntjomna' na mañ'oom' scuu' t'iu'.

Jnaa<sup>n</sup> ñ'oomwaa' na jee<sup>n</sup> ndya' jndoo' yuscu Herodías Juan. Jo' chii seincjoo'ñe yuscu'ñee<sup>n</sup> nnom Herodes ndo' jom je' seiyoom'm, sa'ntjoom na cala'tye<sup>n</sup>na Juan, chii catuee'na juu w'aancjo. Herodías quee<sup>n</sup> ts'oom Juan hasta l'ue ts'oom na calacuee'na juu saa tileicandaa.

6.20 Ee Herodes nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu. Sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tseixma<sup>n</sup> Juan cantyja na maty'iomyana' ndo' na jnda tque<sup>n</sup>lju' Ty'oos'tom naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jo' chii tyowañom'm juu cha ticats'aa yuscu'ñee<sup>n</sup> nawi' ñ'e<sup>n</sup>ñe. Ñequio na xcwee' ts'oom tyoñee<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñe'quiaa tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> saa tijndye sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ñ'oom na tyotseinei<sup>n</sup> Juan.

6.21 Saa tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu Herodías ljeii<sup>n</sup> chiuu ya na ndaa nnts'aa<sup>n</sup>. Ee tuee' xueechuu' Herodes, tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. Tquiaa<sup>n</sup> nantquie na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom sondaro, ndo' ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ts'ondaa Galilea.

6.22 Quia jo' tjaquiee' yuscundyua jnda Herodías yuu cwicwa' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seijnom jo ndaana. Jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Herodes ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom nnom yuscundyua'ñee<sup>n</sup>:

—Ca<sup>n</sup> cantyati na l'ue ts'om' noo<sup>n</sup>, ndo' ja nñequia.

6.23 Seitye<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom, tsoom:

—Mei<sup>n</sup>nquia na nlca<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>, nñequia hasta meii<sup>n</sup> xcwe cantyja na matsa'ntjo<sup>n</sup>.

6.24 Jlui' yuscu'ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tax'ee<sup>n</sup> nnom tsoñee<sup>n</sup>:

—Na<sup>n</sup>, ðljo' nlcaa<sup>n</sup>a?

T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnom jnaa<sup>n</sup>:

—Ca<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

6.25 Mantya seityuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tjaquiee'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> rey Herodes, tsoom:

—Ja l'ue ts'oo<sup>n</sup> na maje'ndyo quiaa' noo<sup>n</sup> cwii xio na njom xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

6.26 Na luaa' tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> seichjoo'na' ts'om Herodes. Saa nc'e na jnda tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom'm ñequio na ndyechee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jo' chii tñcandaa' ts'oom na nntseichuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom.

6.27 Mantya jñoom cwii sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, sa'ntjoom na cjaac'oom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan.

6.28 Quia jo' tja sondaro'ñee<sup>n</sup> w'aancjo, tjacatyjee<sup>n</sup> xtyo' Juan. Jnda chii jndyoñ'oom juuna' ts'om cwii xio. Tquiaa<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> ndo' juu tquiaa nnom tsondyee.

6.29 Jnda na jndye nn'a<sup>n</sup> na tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Juan, quia jo' ty'ec'omna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ty'ecat'iuuna jom.

**Tquiaa Jesús na tcwa'om meii<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom**

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

6.30 Nn'a na jñom Jesús ts'iaa' naa'a' tjomndyennda'na na m'aa'. Tyoluena nnoom cha'tso ts'iaa' na jndā ñel'ana ndo' cha'tso ñ'oom na jndā ñet'moo'na.

6.31 Quia jo' toom ndaana:

—Cjaaya, nntsaaya cwii joo yuu na ñencjoo jo jndā na nnta'jndyaaya.

Ee yuu na tyom'a'na jndye ts'a', nn'a' na cwiquie ndo' nn'a' na cwi'oo, mei' tileicju'naa'ñena' na nlcwa'na.

6.32 Jo' chii jlui'na na ñenquieena ñ'e' w'aandaa na 'oona cwii joo yuu na tjaa'na' nn'a'.

6.33 Saa jndye nn'a' nty'iaatquia na cwi'oona ndo' ta'jnaa' na'ñee' joona na 'oowinomna. Ndo' jla'tyuua'ti na'ñee', jna'na njoomna ty'eca'na, ty'enquiandyena 'ndyoo ndaaluee. Joona tqiejndyeena yuu na wjaa Jesús ñequio nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê.

6.34 Quia jluee' e' ts'om w'aandaa nty'iaa'a' na jee' jndye nn'a' jndā tjomndye jo' jo'. Ty'oom na jee' wi' ts'oom na'ñee' ee cwe' m'a'ntona cha'cwijom cwii tmaa' canma' na tjaa 'ñee' juu na ya nnteix'ee. Quia jo' too'oo' na jndye ñ'oom tyo'moo' ndaana.

6.35 Quia na jndā tmaa', nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê ty'entyjaa'na jom, jluena nnoom:

—Je' jndā tmaa' ndo' tjaa'na' l'aa mei' rancho 'naa' nn'a'.

6.36 Cajñom' na'm'a' na nnc'oona ranchoo nn'a' oo njoom nch'u na ndyoo' ndyoo' cha jo' jo' ndā nla'jndana na nlcwa'na. Ee joona tjaa'na' na c'omna na nlcwa'na.

6.37 T'o Jesús ndaana, toom:

—'O quia'yo' na nlcwa'na.

Quia jo' jluena nnoom:

—¿Cwaa' ndā nleijndei mei' nntsalajndaayâ cha'na we sia'nto s'om denario tyoo' na ñe'quiaayâ na nlcwa' na'm'a'?

6.38 Tax'ee' ndaana, toom:

—¿Cwanti tyoo' cwileiñ'om'yo'? Canty'ia'yo' cwanti na mawaa.

Jndā na l'ueena, jluena nnoom:

—Ñe'om ta' tyoo' ñ'e' we catscaa cwilein'oo'yâ.

6.39 Quia jo' sa'ntjoom na cal'a nn'a' cwii cwii tmaa' ndo' cwindyuaandyena nacjoo' jndā nch'u.

6.40 Nt'om na'ñee' ty'emeindyuaandyena cwii sia'nto na cwii cwii tmaa', ndo' nt'om na'ñee' l'ana wen'aa' nchoo' nqui na cwii cwii tmaa' joona.

6.41 Jndā na to'ñoom 'om ta' tyoo' ñequio we catscaa, quia jo' jlundañê cañoom'luee. Tquiaa' na quian'uaa' Tsotyeen'. Jndā jo' tyjee' tyoo'ñee', tqiaa' joona' ndā nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê cha joona nnt'oomna joona' ndā nn'a' na meindyuaandyen'. Majo'ti s'aa' ñ'e' we catscaa.

6.42 Tcwa' cha'tsondye nn'a' hasta tjacjoona.

6.43 Ndo' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê jla'tjomna nta' ntyoo' ñ'e' calca na 'ndiina'. Too' canchoo'we tsquiee.

6.44 Ndo' jndye nn'a' na tcwa' ntyoo' na tyot'oom na'ñee'. Tue'ntyjo cha'na 'om mei' na cwe' na'nom.

### **Tjaca Jesús nnom ndaaluee**

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)

6.45 Quia jo' mantya jñom Jesús nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê na cuona ts'om w'aandaa, c'ooñetina, nncwit'ioo'na xndyaa' ndaaluee na nlquiena tsjoom Betsaida. Jom nljoo'ñetyee' yoche' na majñoom nn'a' na jndyendye.

6.46 Ndo' jndā na jñoom na'ñee'n, tjawaa'n cwii joo quii' jndāa yuu na ñenque'n na nntseinei'n nnom Tsotyee'n.

6.47 Quia na jndā teincoo'n, juu w'aandaa'ñee'n mam'aa'na' xcwe ts'om ndaaluee, ndo' Jesús ñenque'n cwii m'aa'n tyuaatcwii.

6.48 Nty'iaa'a'n na jee' wi' cwi'tjoom na'ñee'n na ñjomndye w'aandaa, ee matseilcwe'tya' jndye juuna'. Jee' cwila'jndāna na cwicantyjaandyena n'oom pala' cwentaa' w'aandaa'ñee'n. Cha'na ñequiee na cwitsjoom jnaa'n tjaca'n nnom ndaaluee. Tuee'cañoom na m'a'na, ndoo' cwe' nncwinoom'm joona.

6.49 Quia nty'iaana na mawjaaca'n nnom ndaaluee, jla'tiuuna jndii cwinty'iaana. Jndei tyola'xuaana.

6.50 Jee' ndya' tyuena ee cha'tsondyena nty'iaana jom. Mantya t'maa' joona, tsoom ndāana: —C'om'yo' na t'ma' n'om'yo'. Mannco luua. Tilacatyuendyo'.

6.51 Quia jo' tuoo'n ts'om w'aandaa yuu na ñjomndyena, mana teiche'n jndye. Jo' chii jee' seiñ'ee'ñena' joona cantya 'naa'a'.

6.52 Ee tila'no'n na cantya 'naa' ts'iaa' t'ma' na s'aa Jesús ñequio ntyoo' na tcwa' nn'a'. Ndo' ndicwa' tileique'na cwenta 'ñee' cwiluiñê.

### **Sein'ma' Jesús nn'a'wii ndyuaa Genesaret**

(Mt. 14:34-36)

6.53 Quia na jndā tei'xndyaandyena ndaaluee, tqiēna ndyuaa Genesaret. Jo' jo' teicjoomna w'aandaa 'ndyoo ndaaluee.

6.54 Quia jlui'na w'aandaa mañoom' ta'jnaa' nn'a' ndyuaa'ñee'n Jesús.

6.55 Jla'tyuaa'na, ty'ena cha'waa ndyuaa'ñee'n, tyo'oochona nn'a'wii cwe' ñ'e'n nduu mei'nyuuche'n joo na ndyena na mawee' Jesús.

6.56 Ndo' mei'nyuuche'na tue'e'n, meii'n njoom nch'u, meii'n njoom t'ma', meii' jo ndo' jndāa, tyotsa'na nn'a'wii ts'om nato. Ndo' joo nn'a'wii'ñee'n tyola'ty'oondyena nnoom na ñnequiaa' meii' cwe' 'ndyoo lia'a'na na ñne'quio'na. Ndo' cha'tso nn'a'na na tye'nquio' 'ndyoo lia'a'na n'maa'.

### **Waa na mach'eena' na til'ueñe ts'a' jo nnom Ty'oots'om**

(Mt. 15:1-20)

7.1 Nn'a'na fariseos ñequio nn'a'na na cwi't'moo'n ljeii na tqe'n Moisés, jna'na Jerusalén, tqiēna na m'aa'n Jesús.

7.2 Ee jndā tqe'na cwenta chiuu cwil'a nn'a'na na cwila'jomndye ñ'e'ñê na cwicwa' na tyootjei'ljuu ndyena cha'xje'na costumbre na waa ee tyoondyuu'na cha'xje'na nquiu na'ñee'n na maca'na'. Jo' chii tyola'ncjoo'ndye na'ñee'n nacjoona.

7.3 Ee nn'a'na fariseos ñequio cha'tso nn'a'na judíos, jee' cwique'ndyena na cwila'candana costumbre na tqe'na nn'a'na na tyoluiitquiendye ndāana. Jo' chii mati ticwa'na xe'na nchii na ndyuu'jndyēna cha'xje'na na matso costumbre'ñee'n.

7.4 Ndo' quia na cwinquiolcwee'na na ty'ena ts'ua ticwa'na xe'na nchii na cwique'lju'ndyējndyēna. Mati jndye nt'omche'na costumbre cwila'wena na matseijndaa'ñena' chiuu waa na nntmaa'na waso, ñequio caseito, ñequio xjo casuela, ñequio jnduu.

7.5 Quia jo' nn'a'na fariseos ñequio nn'a'na na cwi't'moo'n ljeii na tqe'n Moisés, ta'x'eena nnom Jesús, jluena: —Nn'a'na na cwila'jomndye ñ'e'ndyu' ÷chiiu na ticala'candana costumbre na tqe'na nn'a'na na tyoluiitquiendye ndāaya na cwicwa'na na ndicwa'na m'a'na na tique'lju'ndyena?

7.6 T'o Jesús ndāana, tsoom:

—'O nn'a<sup>n</sup> na we waa cwila'tiuu'yo', jee<sup>n</sup> teixcwe ñ'oom tjei' profeta Isaías cantyja 'na<sup>n</sup>yo' quia na seiljei<sup>n</sup> ñ'oom na matsona':

Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> ndoo' na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja,  
saā t'ma<sup>n</sup> waa na tixcwee' n'omna ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

7.7 Cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja  
ee cwit'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na cwe' cwique<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tachii ñ'oomya.

7.8 Ndo' tsoti Jesús ndaāna:

—'O yache<sup>n</sup> cwi'ndye'yo' ñ'oom na sa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om ndo' cwitsantyjo'yo'yo' costumbre na cwe' nn'a<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>. Joo costumbre'ñee<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>na' chiuu waa na nntmaa<sup>n</sup> caseito, ñequio waso, ndo' jndye nt'omche<sup>n</sup> ñ'oom na laa'ti' maca<sup>n</sup>na' na calacanda'yo'.

7.9 Ndo' tsotyee<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'O jee<sup>n</sup> cwil'a'yo' na til'ue ljeii na sa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, cha ndaa nntsantyjo'yo' costumbre na cwil'uee'ndyo' ncjo'yo'.

7.10 Ee matso Moisés: “Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotyel' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'”, ndo' mati matsoom: “Ñee<sup>n</sup> juu na matso ñ'oomwi' nacjoo' tsotyee oo tsondyee, cala'cuee' nn'a<sup>n</sup> juu.”

7.11 Saā 'o cwindu'yo' wanaa<sup>n</sup> na nntso ts'a<sup>n</sup> nnom tsotyee<sup>n</sup> oo tsoñee<sup>n</sup>: “Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' taxocandaā nnteijndeiya 'u 'na<sup>n</sup> na tjoondyu' ee cha'tso 'na<sup>n</sup>ya na niom la'xma<sup>n</sup>na' Corbán.” (Ñ'oomwaa' ma'mo<sup>n</sup>na' na cha'tso 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jnda tquee<sup>n</sup> joona' cwenta' Ty'oots'om).

7.12 Ndo' quia na luaa' cwindu'yo' cwil'a'yo'yo' na taca<sup>n</sup>na' na cateijndei ts'a<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup> oo tsoñee<sup>n</sup>.

7.13 Ndo' laa'ti' cwil'a'yo' na til'ue ñ'oom na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om ee cwilacanda'yo' costumbre na tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Mati jndye nt'omche<sup>n</sup> nnom na cwil'a'yo' cha'na nmei<sup>n</sup>.

7.14 Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'aa<sup>n</sup>, tsoom ndaāna:

—Candy'e'yo' cha'tsondyo' ndo' cala'no<sup>n</sup>yo':

7.15 Tjaa'na<sup>n</sup> cwii nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup> na nnts'aana' na til'ueñê jo nnom Ty'oots'om. Saā ñ'oom na cwinaa<sup>n</sup> naquii' ts'oom nl'ana' na til'ueñê.

7.16 Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

7.17 Quia jo' ndii Jesús nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' w'aa. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ta'xeendyena cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' na seinei<sup>n</sup>.

7.18 Quia jo' tsoom ndaāna:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> mati 'o tila'no<sup>n</sup>yo'? ¿Aa tique<sup>n</sup>yo' cwenta na tjaa'na<sup>n</sup> cwii nnom nantquie na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> na juuna' nnts'aana' na til'ueñê ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om?

7.19 Ee nchii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> nncuee'na'. Maxje<sup>n</sup> ts'om tsia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nncuee'na', jnda chii nnteie<sup>n</sup> juuna'. Luaa' tsoom na ma'moo<sup>n</sup> na ya nlcwa' ts'a<sup>n</sup> cha'tso nnom nantquie.

7.20 Jnda chii tsoom ndaāna:

—Joo na cwinaa<sup>n</sup> naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> cwil'ana' na til'ueñê jo nnom Ty'oots'om.

7.21 Ee cantyjati na tseixma<sup>n</sup> naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> jo' na cwiwitquioo' natia na matseitiuu cha'na cwe' nnc'oomya ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, oo ñ'e<sup>n</sup> sculjaa', cha'na nntseicuee' ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,

7.22 cha'na nnc'h'uee' ts'a<sup>n</sup>, cha'na nntseiquee<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cha'na nnc'oom ts'a<sup>n</sup> na wi'ñe, cha'na cwe' ñequiu'nn'a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, cha'na mei<sup>n</sup> cwe' tajnaa<sup>n</sup>to ts'a<sup>n</sup>, cha'na nntseitaa' ts'om ts'a<sup>n</sup>, cha'na nntio'ñ'oom ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cha'na nntseis'añe oo nntseiscuñe ts'a<sup>n</sup>, oo cha'na nntseintjei'ñe che<sup>n</sup>quii ts'a<sup>n</sup>.

7.23 Cha'tso natiamei<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup>na' naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> ndo' joona' cwil'ana' na tjaa yuu l'ueñe jo nnom Ty'oots'om.

### **Cwii yuscu na seiya' ñequio Jesús**

(Mt. 15:21-28)

7.24 Jlui' Jesús jo' jo', tjaa<sup>n</sup> ndyuaa Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. Jo' tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' w'aa ee tical'ue ts'oom na ndye nn'a<sup>n</sup> na jo' m'aa<sup>n</sup>. Saa tîcandaã nncwanti'oom.

7.25 Mañoom' jndii cwii yuscu na jo' m'aa<sup>n</sup>. Tyje'cañoom jo' jo' ndo' tco' xtye jo nnom Jesús. Ee m'aa<sup>n</sup> yuscuchjoo jnda yuscu'ñee<sup>n</sup> na maleiñ'oom jndyetia.

7.26 Ndo' jom nchii ts'a<sup>n</sup> judío. Jom ts'a<sup>n</sup> sirofenicia. S'aa ty'oo nnom Jesús na cwji' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndyetia naquii' ts'om yuscuchjoo jnaa<sup>n</sup>.

7.27 Saa tso Jesús nnoom:

—Matsona' na nlcwa'jndyee yocanch'u, ee ticaty'iomna' na nntjeii'a na cwicwa'na na nñe'quiaayoo joona' ndaa calue' nch'u.

7.28 Yuscu'ñee<sup>n</sup> t'oo<sup>n</sup> nnom Jesús. Tsoom:

—Jee<sup>n</sup> mayuu', 'u Ta, saa canty'ia', calue' nch'u ndya' cwicwa'yo' meii<sup>n</sup> cwe' nacajndaã na cwiquiaa nacjee' meii<sup>n</sup>sa na jla'quiaa yocanch'u.

7.29 Quia jo' tso Jesús nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>:

—Jee<sup>n</sup> majo'ndyo ñ'oom na tsu'. Ya xe<sup>n</sup> wja'to' wa'. Jnda jlui' jndyetia naquii' ts'om yuscuchjoo jnda'.

7.30 Tja tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' quia na tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ljeii<sup>n</sup> na mawaache<sup>n</sup> yuscuchjoo cjoo' jnduu. Mayuu' na jnda jlui' jndyetia naquii' ts'om.

### **Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii ts'a<sup>n</sup> na tileicatseinei<sup>n</sup>**

7.31 Tjalcwe' Jesús na ñet'oom jo' jo'. Tjawinoom ndyuaa Tiro, ndo' ndyuaa Sidón ñequio ndyuaa jo ndo' njoom Decápolis. Tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndaaluee chjoo ts'ondaa Galilea.

7.32 Ndo' tquiñ'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na cantaa' ndo' canchee'ñe. L'ana ty'oo nnom Jesús na catioom ts'oo<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

7.33 Quia jo' tjei'ñoo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, ty'ena yuu na ñe'wendyena. Tjaa'ñe ndaal'oo<sup>n</sup> n'om lua'qui tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, seicana<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nomts'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ndaajnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' tyenquoom'm nomtsaa tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

7.34 Jnda jo' nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cañoom'luee, ndo' tcom ts'oom na jnda ntyjee<sup>n</sup>, tsoom:

—Efata. (Ñ'oomwaa' matsona': Catseicanaa'ñena'.)

7.35 Mantya jnaa<sup>n</sup> n'om lua'qui tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ndo' mati x'ee tsaa. Ndo' mana jna<sup>n</sup>'na' na ya matseinei<sup>n</sup>.

7.36 Quia jo' seicu' Jesús ndyuee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ticaluena nnom meii<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> cantyja na tuii. Saa meii<sup>n</sup> na ñenquii'che<sup>n</sup> tyotsoom ndaãna na ticaluena, joona yache<sup>n</sup> jndyeti tyola'nei<sup>n</sup>na ndaa nc'iaana.

7.37 Ndo' jee<sup>n</sup> tjawee' n'om na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tyola'nei<sup>n</sup>na, tyoluena:

—Jesús jee<sup>n</sup> ya mach'ee<sup>n</sup> ee nn'a<sup>n</sup> na cantaa, mach'ee<sup>n</sup> na ya cwindyena. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na ya cwilanei<sup>n</sup>na.

### **Tquiaa Jesús na tcwa' ñequiee meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>**

(Mt. 15:32-39)

8.1 Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> tjomndyennda' cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> na cwileiñ'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nlcwa'na. Jo' chii t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom ndaḡana:

8.2 —Wi' ts'oo<sup>n</sup>ya tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>, ee je' jnda ndyee xuee na m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo' tatjaa'na<sup>n</sup> ljo' cwii cwileiñ'omna na nlcwa'na.

8.3 Ndo' xe<sup>n</sup> njño<sup>n</sup>ya joona na c'oolcwee'na l'aana na ñ'e'jndo'na, quia jo' nato m'a<sup>n</sup>na nntycwii na jndei' n'omna ee ñ'ee<sup>n</sup> nt'omndye joona na tquia jna<sup>n</sup>na.

8.4 Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê jluena nnoom:

—Tjaa'na<sup>n</sup> chiuu ya na nnts'aa ts'a<sup>n</sup> na ñnequiaa<sup>n</sup> na nlcwa' na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na jndyendyena, ee ljoo na m'aa<sup>n</sup>ya jo jndaḡa.

8.5 Tax'eeñê ndaḡana:

—¿Cwanti tyoo' cwileiñ'om'yo'?

T'oo<sup>n</sup>a, jluena:

—Ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo'.

8.6 Quia jo' sa<sup>n</sup>tjoom na c'oocwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nomtyuaa. To<sup>n</sup>ñoom ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup>, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'o<sup>n</sup>ots'om, jnda jo' tyjee<sup>n</sup> joona'. Tquiaa<sup>n</sup> joona' ndaḡa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' joona tquiana joona' ndaḡa nn'a<sup>n</sup>.

8.7 Mati cwileiñ'omna cwantindyo calcaa nch'u. Jnda na tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'o<sup>n</sup>ots'om, tsoom na quiana jooyo' ndaḡa nn'a<sup>n</sup>.

8.8 Ndo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa' tjacjoona. Too' ntquiee' tsquiee na jla'tjomna nta<sup>n</sup> ntyoo' ñequio nta<sup>n</sup> calcaa na 'ndiina'.

8.9 Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na tcwa' jo' tuee' cha'na ñequiee mei<sup>n</sup> joona. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na c'ootona.

8.10 Jnda chii tuoḡ<sup>n</sup> ts'om w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'ena ndyuaa Dalmanuta.

#### **Nn'a<sup>n</sup> fariseos cwita<sup>n</sup>na cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana**

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

8.11 Tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'aa<sup>n</sup> Jesús, to<sup>n</sup>na na cwila'ncjoo'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' cha na nlque<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> jom, ta<sup>n</sup>na na ca'moo<sup>n</sup> ndaḡana cwii 'naa<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup>na' na m'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om.

8.12 Jesús jee<sup>n</sup> tcom ts'oom na chjoo' ts'oom, tsoom:

—Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwita<sup>n</sup>na cwii 'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na nna<sup>n</sup>na' cañoom'luee. Ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaḡa'yo', maxje<sup>n</sup> xonquia na nnty'iaana mei<sup>n</sup>cwii 'naa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>na.

8.13 Quia jo' tjaa<sup>n</sup>. Ñ'ee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tuḡnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'om w'aandaa, teixndyaañê cwiiche<sup>n</sup> nantyja ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

#### **Ndaaljo' na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos**

(Mt. 16:5-12)

8.14 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ñecwii ta<sup>n</sup> tyoo' cwileiñ'omtina ts'om w'aandaa ee tsuu' n'omna na nnc'oon'omna na nlcwa'na.

8.15 Quia jo' seijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'omna na ticjaañ'oomna' joona cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos. Ndo' seijoom'ñê ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñequio ndaaljo' na cwiluii tyoo'. Tsoom ndaḡana:

—C'om'c'eendyo' na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio Herodes ee ndaaljo' 'naa<sup>n</sup>na tis'a laxma<sup>n</sup>na'.

8.16 Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús to'na na cwilanei<sup>n</sup>na ndaa nc'iaana cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. Jluena:

—Luu' matsoom cwe' ee tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' tquiocho<sup>o</sup>ya.

8.17 Sei'no<sup>n</sup> Jesús na ljo' cwila'tiuuna. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> matseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' 'o cwe' jnaa<sup>n</sup> na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' tquiocho'yo'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>yo' ndo' na tileicjo ñ'oom naquii' n'om'yo'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> tileique<sup>n</sup>yo' cwenta?

8.18 'O na niom n'omnda<sup>o</sup>yo', ¿aa maxje<sup>n</sup> ticajndo'yo'? Ndo' 'o na niom lue' n'om lua'qui'yo', ¿aa maxje<sup>n</sup> ticandye'yo'? ¿Aa tacjaanjoom' n'om'yo' ljo' s'aaya quia na seitjoona' na nlcwa' nn'a<sup>n</sup>?

8.19 Quia na tyjaya 'om ta<sup>n</sup> tyoo' na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ¿cwanti lquiee na ñjom tyoo' 'ndiina' na jla'we'yo'?

T'oona, jluena nnoom:

—Canchoo'we lquiee 'ndiina'.

8.20 —Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' quia na tyjaya ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' na tcwa' ñequiee mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ¿cwanti lquiee na 'ndiina'?

Joona t'oona nnoom, jluena:

—Ntquiee' 'ndiina'.

8.21 Quia jo' matsoom ndaana:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> hasta je' ticala'no<sup>n</sup>yo'?

### **Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> tsjoom Betsaida**

8.22 Quia na jnda tquiena tsjoom Betsaida tquion'om nn'a<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tyol'ana ty'oo na catioyaa<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>n nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na catsein'maa<sup>n</sup> juu.

8.23 Quia jo' t'uee<sup>n</sup> ts'o' tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>. Tjañ'oom juu nnom tsjoom. Ty'oomñê ndaajnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> lua'nnom ndo' tyenquioom'm lua'nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jnda chii tax'ee<sup>n</sup> nnom, tsoom:

—¿Aa waa ljo' manty'ia'?

8.24 Sein'mei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> lua'nnoom, tsoom:

—Manty'ia nn'a<sup>n</sup> ndoo' ntyjii cha'cwijom n'oom joona, saa cwi'ooca'na.

8.25 Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tionnda' Jesús l'o<sup>o</sup>n cjoo' lua'nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Quia jo' nquiee nty'iaa' tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> ndo' mana n'maa<sup>n</sup>, xueeya nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

8.26 Jnda chii ñjom Jesús jom. Tso nnoom:

—Cja'to', cja'ndye'yua' wa'. Ticwinoom' quii' tsjoom, mei<sup>n</sup> tintsu' nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

### **Macwji'yuuñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo**

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

8.27 Jnda chii jlui' Jesús tsjoom Betsaida ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ty'ena njoom nch'u ndyuaa tsjoom Cesarea Filipino. Ndo' xcwe na ñjomndyena nato, tax'ee<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyó?

8.28 Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'oo<sup>n</sup>a, jluena:

—Nt'om nn'a<sup>n</sup> cwilue na 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'omche<sup>n</sup> cwilue Elías 'u. Saa nt'omche<sup>n</sup> cwilue na 'u cwii profeta na jnda wando'xco'.

8.29 Quia jo' tax'eennaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndyueena, tsoom:

—Ndo' 'o je', ¿ñee<sup>n</sup> juu cwindu'yo' na cwiluiindyo?

T'oo Pedro, tso:

—'U maxje<sup>n</sup> nquii Cristo cwiluiindyu'.

8.30 Jesús ñecwii ñ'oom sa<sup>n</sup>ntjoom na ticaluena nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiñe na ljo'.

### **Matseicandii Jesús cantyja na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>**

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

8.31 Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na tyo'moo<sup>n</sup> ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Tsoom jndye nawi' tseixmaa<sup>n</sup> na catjoom. Ndo' tyo'moo<sup>n</sup> na xocatoñoom nn'a<sup>n</sup> judíos na cwiluitquiendye jom, mei<sup>n</sup> ntyee na cwiluitquiendye, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljei na tque<sup>n</sup> Moisés. Maxje<sup>n</sup> nla'cuee<sup>n</sup>na jom saa xuee jnda ndyee, nncwando'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

8.32 Ndyeyu seinei<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndaana. Ndo' Pedro tjañ'oom Jesús cwii ntyja. Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseitaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juu na nmei<sup>n</sup> matso na nluii.

8.33 Teique<sup>n</sup> Jesús, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe. Seitaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Pedro, tsoom:

—Quindyoo' nacañomya 'u na matseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup> Satanás. Ee ñ'oom na matsei'tiuu' jna<sup>n</sup>na' cwe' cantyja na cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup>, nchii cantyja na l'ue ts'om Ty'oots'om.

8.34 Quia jo' t'maa<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñe. Tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>cwiñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aañe ja, cwjiñe cantyja na matseituu nque<sup>n</sup>. Caljoya ts'oom nawi' na matjoom, mei<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' candyontyjo<sup>n</sup> cantyja na mats'aa.

8.35 Ee mei<sup>n</sup>cwiñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom ee na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na'ya ñequio ñ'oom naya, juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maañe. Ndo' mei<sup>n</sup>cwiñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'ueeñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nlui'n'maañe, majo'to jo' nntsuuñe.

8.36 Mei<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' cwentaa' ts'a<sup>n</sup>, saa ¿yuu waa na matejndeina' juu ee xoc'ona' ñ'e<sup>n</sup>ñe na ticatsuuñe añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>?

8.37 ¿Aa ndaa<sup>n</sup> nnts'aa ts'a<sup>n</sup> na njoml'ua na nlui'n'maañe añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? Cwaa<sup>n</sup> ndaa.

8.38 Tiempo je' laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' la'xma<sup>n</sup>na jna<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>na ja ñequio ñ'oom naya na mañequia, mati ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, quia na ndyondda'a ñequio na matseit'maañena' Tsotyá ñequio ángeles na lju' n'om, nnc'oo<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup>a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

9.1 Mati tso Jesús ndaana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup> na xocwjena hasta xe<sup>n</sup> jnda nty'iaandaana na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om ñequio cha'tso najnda na matseixmaa<sup>n</sup>.

### **Seichuii'na' Jesús**

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

9.2 Jndā na teinom yom xuee, tjañ'oom Jesús Pedro ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan. Ty'ena cwii sjo nandyee yuu na ñenqueena. Ndo' jo' jo' seichuii'na' jom jo ndāana.

9.3 S'aana' na caxuee lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, canchii'tina' cha'na tsa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na nnda<sup>n</sup> mma<sup>n</sup> cwii liaa na nleicanchii'ti juuna' cha'na lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

9.4 Ndo' xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> teitquioo'ñe Elías ñ'e<sup>n</sup> Moisés na cwila'nei'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

9.5 Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Jee<sup>n</sup> ndya' ya na m'aa<sup>n</sup>'ya ñjaa<sup>n</sup>. Cwa, n'l'aayâ ndyee xquie' ncwa<sup>n</sup>. Cwii cwenta' nncu', cwii cwentaa' Moisés, ndo' cwii cwentaa' Elías.

9.6 Ñ'oommei<sup>n</sup>' tsoyom cwe' nc'e na seiñ'ee<sup>n</sup>'ñ'e<sup>n</sup>'na' jom ee na jee<sup>n</sup> ndya' cwicatyuena.

9.7 Quia jo' jndyocue cwii nchquiu na seincwaa<sup>n</sup>'ñena' nacjoona. Ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om naquii' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Luaañe Jndaaya na jee<sup>n</sup> candya' ts'oo<sup>n</sup>'ya. Candye'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

9.8 Mats'iaa jo' quia jleity'iomnda<sup>n</sup>ana, jliuna cwa tac'oomñe Elías ñ'e<sup>n</sup> Moisés ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Macanda ñenquii Jesús cwim'aa<sup>n</sup>.

9.9 Yoche<sup>n</sup> na cwinquiocuena sjo'ñee<sup>n</sup>, sa'ntjom Jesús na mei<sup>n</sup>'cwii ñ'oom ticaluena ndāa nn'a<sup>n</sup> chiuu waa na nty'iaana na seichuii'na' jom. Ñequii'che<sup>n</sup> na nla'nei'na ñ'oomwaa' quia jndā mawando'xcoom xe<sup>n</sup> jndā jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom.

9.10 Ndo' tyola'wena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ñequio na jee<sup>n</sup> xcwee' n'omna. Tyota'x'eendye che<sup>n</sup>nqueena ndāana ljo' ñecatso ñ'oom na tsoom na quia nncwando'xcoom na nncuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

9.11 Quia jo' jluena nnoom:

—Nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés cwilue maca<sup>n</sup>'na' na Elías nndyojñee<sup>n</sup>.

—¿Chiuu na luaa' cwilue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>?

9.12 Ndo' t'o Jesús ndāana tsoom:

—Mayuu' na ncwjee'jndyee Elías na nntseijndaa'ñe cha'tso. Sa<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ¿chiuu waa na matso ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om cantyja 'na'ya? Matsona' na jndye nawi' catjo<sup>n</sup> ndo' nnc'om nn'a<sup>n</sup> na ticuee' n'omna ja.

9.13 Sa<sup>n</sup> matsjoō ndāa'yo' na nquii na cwiluiñe Elías, jndā tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, ndo' tyol'a nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na l'ue n'omna ñ'e<sup>n</sup>'ñe ee luaa' matso ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om na tseixmaa<sup>n</sup> na catjoom.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

9.14 Jndā na tquiennda'na yuu ljo'o'ndye nt'omche<sup>n</sup> nc'iaana, quia jo' nty'iaana na jndā tque'cañom cwii tmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye nacañoom na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, na cwila'ñ'ee<sup>n</sup> ndyueena ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

9.15 Ndo' nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> quia na nty'iaana jom, t'omna na jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. Jla'tyuua'na, ty'ecatjomndyena jom. Tquiana na xma<sup>n</sup>'ñe.

9.16 Quia jo' tax'ee<sup>n</sup> ndāana, tsoom:

—¿Ljo' ñ'oom na jee<sup>n</sup> cwilañ'ee<sup>n</sup> ndyuee'yo'?

9.17 Cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> naquii' tmaa<sup>n</sup>' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, t'oo<sup>n</sup>. Tsoom:

—Maestro, jndyōñ'o<sup>n</sup>'ya ti'jndaaya ñjaa<sup>n</sup>, ee maleiñ'oom jndyeta jom ndo' mach'ee na tileicatseinei<sup>n</sup>.

9.18 Ndo' mei'yuuuche<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>'ñe quia jndā jna<sup>n</sup>'na' maxje<sup>n</sup> matseiquioo jndyeta jom nomtyuaa.

Cwilui' chom' 'ñom, mati manquee<sup>n</sup> ndei'n'oom, ndo' cwileiquiñê. Ma'ndiina' jom na tajnei<sup>n</sup>. Ndo' jnda' s'aa ty'oo ndaa' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' na catjeii'na jndyeta'ñee<sup>n</sup>, saa' t'canda' l'ana.

9.19 Quia jo' tso Jesús:

—'O nn'a<sup>n</sup> na ticala'yuy'a' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om, ¿cwanti yo maca'na' na cwii njoo'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'moo<sup>n</sup>tya' ndaa'yo'? ¿Cwanti xuee cwii nnda' nntseiQUII ts'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? Quio'ñ'om'yo' tyochjoom'aa<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup>ñe.

9.20 Quia jo' tquioñ'omna tyochjoo na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ndo' quia nty'iaa' jndyeta Jesús, s'aana' na tyocoñoomñena' tyochjoo'ñee<sup>n</sup>. Tiooñê nomtyuaa, tyotseicantye<sup>n</sup>ñê ndo' tyocalui' chom' 'ñom.

9.21 Ta'x'ee Jesús nnom tsotye tyochjoo, tsoom:

—¿Cwanti xuee na luua' matjoom?

T'õ tsotye<sup>n</sup>, tso:

—Xje<sup>n</sup> na cachjooñêche<sup>n</sup> jna'na'.

9.22 Ndo' teijndye ndii' matseiQUIONA' jom quii' chom ndo' quii' ndaa, cha cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jo' chii c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô xe<sup>n</sup> waa na nnda' nntsa', cateijndei' jâ.

9.23 Tso Jesús nnom:

—Matsu' xe<sup>n</sup> nnda' nts'aa. Cha'tso nnda' nlui quia na matseyu' ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.

9.24 Quia jo' jndei seinei<sup>n</sup> tsotye tyochjoo, tso:

—Ja matseyu'a. Cateijndei' ja na nntseyu'yatya.

9.25 Quia na nty'iaa' Jesús na ntyjantyja jaawijndyendye nn'a<sup>n</sup> nacañom'm, quia jo' seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndyeta'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'U jndyeta na mache' na cantaa nn'a<sup>n</sup> ndo' na tileicala'nei<sup>n</sup>na, matsa'ntjo<sup>n</sup> na calui' ndo' tajom nncja'quie'nda' naquii' ts'om tyochjoom'aa<sup>n</sup>.

9.26 Quia jo' jndei seixuaa jndyeta. S'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tyocoñoomñena' tyochjoo, mana jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. 'Ndiina' juu cha'cwijom ts'oo. Jo' chii majndyeta nn'a<sup>n</sup> jluena na jnda' tue' tyochjoo.

9.27 Saa Jesús t'uee<sup>n</sup> ts'õ tyochjoo'ñee<sup>n</sup>, seiwee<sup>n</sup> juu. Mañoom' teintyjee'.

9.28 Jnda' jo' tjaquie' Jesús quii' w'aa. Tju'na' na ñenque<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' ta'x'eena ñ'oom'ñee<sup>n</sup> 'ñom, jluena:

—¿Chiuu waayuu na jâ t'canda' nntjeii'â jndyeta'aa<sup>n</sup>?

9.29 Quia jo' tsoom ndaana:

—Cha'na jndyeta'aa<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> 'nee<sup>n</sup> nnda' nncwji' joona xe<sup>n</sup> nchii na nntseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ndo' na nntseicwejndo'ñe.

**Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>**

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

9.30 Jnda' na jlui' Jesús jo' jo' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ty'ena, teinomna ts'õnda' Galilea. Saa' tical'ue ts'oom na nliu nn'a<sup>n</sup> na jo' wja<sup>n</sup>.

9.31 Ee ma'moo<sup>n</sup> chiuu waa na nntjoom na cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na ñnequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup> ndo' nla'cuee' jom saa' xe<sup>n</sup> jnda' ndyee xuee na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> nncwando'xoom.

9.32 Saā joona ticala'no<sup>n</sup> na ñ'oom na tsoom ndo' nquiaana na nnta'x'eena nnoom ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup>na'.

### ¿Ñee<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

9.33 Tquiena Capernaum. Ndo' quia na jndā mam'a<sup>n</sup>na quii' w'aa, quia jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaana, tsoom:  
—¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom ñe'jla'ncjoo'ndyo' ndaā ntyjee'yo' xje<sup>n</sup> na ñetquiogya nato?

9.34 Saā joona yache<sup>n</sup> jla'che<sup>n</sup>na, ee mayuu' xje<sup>n</sup> na ñeñjomndyena nato tyola'ncjoo'ndyena 'ñee<sup>n</sup> cwii joona t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe.

9.35 Jndā na tjacjoo Jesús, tquee<sup>n</sup>ñê canchoo'wendye joona na c'oontyjaa'tina. Tsoom ndaana:  
—Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> ts'om na nlco'nnomna' juu jo ndaā'yo', tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> matsona' na cju'ñecjee<sup>n</sup> ndo' candi'ntjoom ndaā cha'tso nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

9.36 Quia jo' t'uee<sup>n</sup> cwii tyochjoo, tcoom'm juu xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>na. Jndā chii ty'oom juu ndo' tsoom ndaana:

9.37 —Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom cwii yucachjoo ñequio xueya cha'na yucachjoom'aa<sup>n</sup>, ja maco'ñom tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ja, nchii macandā ñennco maco'ñom. Mati maco'ñom nque<sup>n</sup> na jñoom ja.

### Ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

9.38 Tso Juan nnom Jesús:

—Maestro, nty'iaayâ cwii ts'a<sup>n</sup> na macwji' jndyeta naquii' n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio xue'. Juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tyootseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyō jaa. Jo' chii jla'tsaa<sup>n</sup>ndyô̄ jom.

9.39 Saā tso Jesús ndaana:

—Tala'tsaa<sup>n</sup>ndyo' jom ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio xueya, xocats'aana' na ndañquia nntso cwii ñ'oom wi' nacjoya.

9.40 Ee ts'a<sup>n</sup> na tic'oom nacjoya, cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

9.41 Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñeiquiaa mei<sup>n</sup> ñechjoowi' ndaatoo na nncwe'yo' nc'e na cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup> nncō na cwiluiindyō Cristo, mayuu'che<sup>n</sup> waa naya 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

### Quaa<sup>n</sup>ya cwenta na tical'aya natia

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

9.42 'Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nts'aa na catseitjooñe cwii ts'a<sup>n</sup> na cachjoo matseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, juu tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> yati xe<sup>n</sup> cwitye<sup>n</sup> cwii tsjo'suu xtyoom'm, ndo' catuee' nn'a<sup>n</sup> jom ts'om ndaaluee.

9.43 Xe<sup>n</sup> na wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> cwii ts'o', catsa' xje<sup>n</sup> juuna' cha'cwijom na catyjee' juuna' cha tintsei'tjoondyu'ti'. Ee yati nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na nncwando' meii<sup>n</sup> cha'cwijom na ticandaā' we ts'o' nchiiti na candā'ndyu' ndo' nncju'na' 'u quii' b'io yuu na tijoom canduu' chom.

9.44 Yuu tijoom cwje canti mei<sup>n</sup> na nduu' chom.

9.45 Ndo' xe<sup>n</sup> wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> cwii x'e', catsa' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na catyjee' juuna' cha tintsei'tjoondyu'ti'. Ee yati nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na nncwando'

meii<sup>n</sup> cha'cwijom ticandaa<sup>l</sup> we nc'e<sup>l</sup> nchiiti na candaa<sup>l</sup> ndyu<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> nncju'na<sup>l</sup> 'u quii<sup>l</sup> b'io yuu na tijoom canduu<sup>l</sup> chom.

9.46 Ndo<sup>l</sup> tijoom cwje canti mei<sup>n</sup> na nnduu<sup>l</sup> chom.

9.47 Ndo<sup>l</sup> xe<sup>n</sup> cwe<sup>l</sup> cantyja na manty'ia<sup>l</sup> wjaañ'oomna<sup>l</sup> 'u na matsei'tjoondyu<sup>l</sup> nnom Ty'oots'om, catsa<sup>l</sup> xje<sup>n</sup> cha'cwijom na cwji<sup>l</sup> ts'omnjom<sup>l</sup> cha tintsei'tjoondyu'ti<sup>l</sup>. Ee yati na nncja'quie<sup>l</sup> cantyja na matsa<sup>l</sup>ntjom Ty'oots'om meii<sup>n</sup> cha'cwijom na nchja<sup>n</sup> nchiiti na candaa<sup>l</sup> we n'omnjom<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> nncju'na<sup>l</sup> 'u quii<sup>l</sup> b'io

9.48 yuu na tijoom cwje canti ndo<sup>l</sup> mei<sup>n</sup> na nnduu<sup>l</sup> chom.

9.49 ' Ee ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> nleichje<sup>n</sup>ñê ñequio chom. Cwila'chje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> sei quioo<sup>l</sup> na cwiñe<sup>l</sup>quiana na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om.

9.50 Jee<sup>n</sup> l'ue tsjaa<sup>n</sup> saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> jnda<sup>l</sup> jlui<sup>l</sup> na chje<sup>n</sup>na<sup>l</sup>, tjaa yuu cwii nl'ue juuna<sup>l</sup>. Jo<sup>l</sup> chii 'o c'om'yo<sup>l</sup> cha'na tsjaa<sup>n</sup> na xocalui<sup>l</sup> na chje<sup>n</sup>na<sup>l</sup> quia jo<sup>l</sup> ñenquii'che<sup>n</sup> nleil'uendyo<sup>l</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nc'ia'yo<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> tjoom<sup>l</sup> ñ'oom nnc'om'yo<sup>l</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena.

### **Tintseyuii' ts'a<sup>n</sup> ljeii na tocoom**

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

10.1 Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii<sup>l</sup> jna<sup>n</sup> Jesús Capernaum, tjaa<sup>n</sup>, tue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'ondaa<sup>l</sup> Judea. Teinoom cwiiche<sup>n</sup> nantyjaa<sup>l</sup> jndaa<sup>l</sup> Jordán. Tjomndyennda<sup>l</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup>. Quia jo<sup>l</sup> t'moo<sup>n</sup> ndaana<sup>l</sup> cha'xje<sup>n</sup> na quich'ee<sup>n</sup>.

10.2 Majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'aa<sup>n</sup> na ñe'cal'ana xje<sup>n</sup> jom. Ta'x'eena nnoom: —¿Aa matsa<sup>l</sup>ntjomna<sup>l</sup> na tsa<sup>n</sup>s'a nntseyuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ljeii na tocoom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm?

10.3 Jom t'oo<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—Juu ñ'oom na tqe<sup>n</sup> Moisés, ¿ljo<sup>l</sup> matsona<sup>l</sup> na cal'a'yo<sup>l</sup>?

10.4 Quia jo<sup>l</sup> jluena:

—Moisés tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii<sup>l</sup> ljeii na toco tsa<sup>n</sup>s'a ñequio scoom'm. Ndo<sup>l</sup> tsa<sup>n</sup>scu nnc'oñoom cwiiche<sup>n</sup> ljeii na matsona<sup>l</sup> na macandā cwito<sup>n</sup>ndyena ñ'e<sup>n</sup> saa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

10.5 T'q<sup>l</sup> Jesús ndaana, tsoom:

—Cwe<sup>l</sup> ee na 'o jee<sup>n</sup> quie<sup>l</sup> n'om'yo<sup>l</sup>, jo<sup>l</sup> na seiljeii Moisés ñ'oomwaa<sup>l</sup>.

10.6 Saa<sup>n</sup> cantyjati xuee na t'q<sup>l</sup> Ty'oots'om na tquee<sup>n</sup> cha'tso, s'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>scu.

10.7 Ndo<sup>l</sup> tsoom: “Macwe<sup>l</sup> jo<sup>l</sup> na n'ndii tsa<sup>n</sup>s'a tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>, cha tye<sup>n</sup> nnc'oom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm,

10.8 ndo<sup>l</sup> wendyena ñe'cwii sei<sup>l</sup> nla'xma<sup>n</sup>na.” Jo<sup>l</sup> chii meii<sup>n</sup> na we ts'a<sup>n</sup> ñejla'xma<sup>n</sup>na saa<sup>n</sup> je<sup>l</sup> ñecwii ts'a<sup>n</sup> cwiluiindyena.

10.9 Ndo<sup>l</sup> nc'e na luaa<sup>l</sup>, seijndaa<sup>l</sup>ñe<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om na ñecwii ts'a<sup>n</sup> cwiluiindyena, jo<sup>l</sup> chii ticatsona<sup>l</sup> na cwe<sup>l</sup> ts'a<sup>n</sup> nntseyuii<sup>l</sup> na luaa<sup>l</sup> cwiluiindyena.

10.10 Ndo<sup>l</sup> quia na tquiennda<sup>l</sup>na na waa w'aa, nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús jla'lcwii<sup>l</sup>ndyennda<sup>l</sup>na juu ñ'oomwaa<sup>l</sup>.

10.11 Tsoom ndaana:

—Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na nntseyuii<sup>l</sup> ljeii na toco ñ'e<sup>n</sup> scuu<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> yuscu, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> waa jnaa<sup>n</sup> nnom scuu<sup>l</sup> nc'e na matsona<sup>l</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> na cwe<sup>l</sup> m'aa<sup>n</sup>ya ñequio cwiiche<sup>n</sup> yuscu.

10.12 Ndo<sup>l</sup> mati xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii yuscu na nntseyuii<sup>l</sup> ljeii na toco ñ'e<sup>n</sup> saa<sup>l</sup> ndo<sup>l</sup> nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a, majo'ti matseijndaa<sup>l</sup>ñena<sup>l</sup> na waa jnaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a.

**Matio'naa'ñe Jesús yocanch'u**

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

10.13 Ndo' tyonquiocho nt'om nn'a'n yocanch'u na m'aa'n Jesús na catioom l'oo'n nacjoona. Saa nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'ñê jla'tia'na nn'a'n na tqiuocho yocanch'u'ñee'n.

10.14 Quia nty'iaa' Jesús na ljo' cwil'ana, seilioo'ñê ñ'e'ndyena. Tsoom ndaana:

—Ca'ndye'yo' na quiontyjaa' yocanch'um'a'n' ja. Tilacu'yo' joona, ee yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om macandā nnc'ooquiee'ndye nn'a'n na ntyjaandye ja cha'na cwil'a yocanch'u.

10.15 Ñ'oom na mayuu' matsjoo ndaa'yo', mei'ncwi'ñee'che' ts'a'n na ntyjaañe Ty'oots'om cha'na ntyjaandye yocanch'u ja, ndo' mañequiaañe na matsa'ntjom Ty'oots'om juu, tsa'ñee' nndaā nncjaaquiee'ñê cantyja na maTsa'ntjom Ty'oots'om.

10.16 Quia jo' to'ñoom yocanch'u'ñee'n naquii' l'oo'n. Tioom l'oo'n nacjoona na tio'naa'ñê joona.

**Matseinei'n tsa'tya ñ'e'n Jesús**

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

10.17 Tjatjati Jesús nato. Ndo' cwii tsa's'a maleinom na jndyontyjaa' jom. Jndyoco' xtye jo nnoom. Tso:

—'U Maestro na ya ts'a'ndyu', ¿ljo' maca'na' na cats'aa cha nntseixma'ya na ticantycwii na nncwa'ndq'a?

10.18 Ndo' tso Jesús nnom:

—¿Chiuu na mats'u' na ya ts'a'ndyo ja? Macandā nquii Ty'oots'om cwiluiñê na ljo'.

10.19 'U mantyji' ljeii naqui na matsa'ntjoom. Matsona': "Tinc'om'ya' ñ'e'n cwiiche' ts'a'n. Tintsei'cue' ts'a'n. Tinch'uee' 'naa' ts'a'n. Tintseinei'ñ' ñ'oom na cwe' cantu nacjoo' ts'a'n. Tiñenquiu'nn'a'n' ts'a'n. Catseit'maa'ndyu' tsotye' ñ'e'n tso'ndyo'."

10.20 Tsa'ñee'n tsoom nnom Jesús:

—Maestro, cha'tso ñ'oommei'ñ' matseicandāya xje'n na cachjoondyo'cha'ñ'.

10.21 Jesús nty'iaa'n'a'n nnom tsa'ñee'n. S'aana' na jee'n wi' ts'oom juu. Tsoom nnom:

—Cwii waa na matseitjoona' 'u. Cja', cajndaā' cha'tso 'na'ñ'. S'om'ñee'n quiaa' ndaa' ndyeñee'ñ'. Quia jo' nnc'oom' na tyandyu' nandye cañoom'luee. Ndo' caljoya ts'om' nawii' na nntjom' hasta meii' xe' nntseicuee'na' 'u. Candyo'tsei'jomndyu' ñ'e'ndyo.

10.22 Jnda' na jñee'n ñ'oomwaa' quia jo' jee'n sei'ndaa'na' ntyjee'n. Tjaa'n na chjoo' ts'oom ee jee'n jndye 'naa'n'a'n niom.

10.23 Quia jo' taque'n Jesús ndaa' nn'a'n na m'a'n nacañom'm na cwila'jomndye ñ'e'ñê. Tsoom ndaana:

—Nn'a'n na tyandye jee'n ndya' jndei'na' na ññe'quiandyena na nntsa'ntjom Ty'oots'om joona.

10.24 Jnda' na jndyena ñ'oomwaa', seitsa'na' joona. Quia jo' tsonnaa'n'a'n ndaana:

—'O nn'a'ya, joo nn'a'n na quit'ma' n'om 'na' jee'n jndei'na' na ññe'quiandyena na nntsa'ntjom Ty'oots'om joona.

10.25 Jndei'tina' na nncju'ñecje cwii tsa'tya na nntsa'ntjom Ty'oots'om jom, nchiiti na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'e tsei'nchquia.

10.26 Jnda na jndyena ñ'oomwaa' yache<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na' joona. Ta'x'eendye che<sup>n</sup>nquieena ndaa ntyjeena, jluena:

—Quia jo' ÷'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ndaa nlu'i'n'maa<sup>n</sup>ñe?

10.27 Nty'iaa' Jesús ndaana, tsoom:

—Tijoom canda nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nquii ts'a<sup>n</sup>. Macanda nquii Ty'ooots'om ndaa nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>. Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii na xocanda nnts'aa<sup>n</sup>.

10.28 Ndo' tso Pedro nnom Jesús:

—Aa ndi' Ta, jâ jnda 'ndyaayâ cha'tso 'naa<sup>n</sup>yâ na cwitsaantjoo<sup>n</sup>yâ naxe<sup>n</sup>'.

10.29 Tso Jesús ndaana:

—Candye'yo' nntsjo n'oom na mayuu'che<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ma'ndii waa', oo ti'nquio oo ndyencjo, oo tsotyee, oo tsondyee, oo scuu' oo ntseinda, oo ndyuaa' nc'e na matseijomñe ñ'oom na mañequia na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'ooots'om nn'a<sup>n</sup>,

10.30 juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tiempomeii<sup>n</sup>ñe nnc'oñoom sia<sup>n</sup>nto ndii'che<sup>n</sup> l'a<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ti'nquioom, ndyencjoom, loñee<sup>n</sup>, ntseinaa<sup>n</sup>, ndyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio na nnta'wi' nn'a<sup>n</sup> jom. Saa<sup>n</sup> ncuee na cwii nndyona', ticantycwii na nncwanoom'm.

10.31 Ee jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyee, saa<sup>n</sup> nncue'ntyjo na nncju'cjena' joona. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na maju'cjena' saa<sup>n</sup> ndanquia nntseiwendyena' joona.

### **Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>**

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

10.32 Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ñjomndyena nato na cwi'oona Jerusalén. Jom wjaañee<sup>n</sup> jo ndaana. Jee<sup>n</sup> matseiñ'ee<sup>n</sup>na' joona ndo' cwicatyena na cwi'oontyona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Quia jo' tjei'ñoo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye, too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaana chiuu waa na nntjom nque<sup>n</sup>.

10.33 Tsoom:

—Que<sup>n</sup>yo' cwenta, macwitsaawaaya Jerusalén. Ndo' ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ññequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee ntyee na cwiluitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqee<sup>n</sup> Moisés na nla'jndaa'ndyetye<sup>n</sup>na na nnc'io<sup>n</sup> ndo' ññequiana cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

10.34 Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnei<sup>n</sup>ncona ndo' njñomna ndaajna<sup>n</sup> ja. Nntjaa'na ja ñ'e<sup>n</sup> tja'tsei' ndo' nla'cuee'na ja. Saa<sup>n</sup> xuee jnda ndyee nncwa'ndo'xco.

### **Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan cwita<sup>n</sup>na cwii naya**

(Mt. 20:20-28)

10.35 Quia jo' ntseinda Zebedeo, Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tqiiontyjaa'na Jesús, jluena:

—Aa ndi' Ta, l'ue n'oo<sup>n</sup>yâ na ññequiaa' cwii naya na cwitaa<sup>n</sup>yâ njom'.

10.36 Tsoom ndaana:

—¿Ljo' l'ue n'om'yo' na cats'aa 'o?

10.37 T'oona nnoom, jluena:

—Quia jnda mam'aa<sup>n</sup> yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u, quiaa' na cwii jâ nncwacatyee<sup>n</sup> ntyja' ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> jâ nncwacatyee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup>'.

10.38 Quia jo' matso Jesús ndaana:

—'O maxje<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>yo' ljo' cwita<sup>n</sup>yo' noo<sup>n</sup>. Na wi't'ma<sup>n</sup> na nncwinoo<sup>n</sup>, ¿aa ndaa nna<sup>n</sup>ndyo'? ¿Aa ndaa nljoya n'om'yo' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> 'o cha'xje<sup>n</sup> na jnda ljoya ts'o<sup>n</sup> na nla'cuee'na ja?

10.39 Joonā t'oona, jluena:

—Nndaā.

Tsoom ndaana:

—Mayuu' maca<sup>n</sup>na' na mañejuu nawi' na nncwinoo<sup>n</sup>ya, nncwi'nom'yo'. Ndo' maca<sup>n</sup>na' na caljoya n'om'yo' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> 'o cha'na cwiljoya ts'o<sup>n</sup> na nla'cuee'na ja.

10.40 Saa nchii nncō tseixma<sup>n</sup>ya na nntseijndaa'ndyo 'ñee<sup>n</sup> juu nncwacatyee<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya oo ntyjatymaa<sup>n</sup>. Nquii Ty'o<sup>n</sup>ots'om nñequiaa<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na jnda seijndaa'ñē na nnto'ñoom juuna'.

10.41 Ndo' joo nquindye na'ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús to'na tyola'wjeena we nc'iaana Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan.

10.42 Jo' chii Jesús tcwaa<sup>n</sup> joona, tsoom ndaana:

—'O manquiu'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye cwii cwii tsjoomnancue cwila's'andyena ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjomna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye cwique<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>na.

10.43 Saa nchii laa'ti' nla'yo' quii'ntaa'yo'. Ee mei'cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> 'o na ntyjaa' ts'om na nnc'oom na t'ma'ñe quii'ntaa'yo', tsa'ñee<sup>n</sup> matsona' na jom candi'ntjoom ndaa'yo'.

10.44 Ndo' ñee<sup>n</sup> juu quii'ntaa'yo' na maque<sup>n</sup> ts'om na juu nlco'nnomna' jo ndaa'yo', matsona' na cateijndei' 'o.

10.45 Ee ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndyoō na nndi'ntjo<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup>, nchii na ndyē'ntjom nn'a<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. Ndo' jndyoō na nñequiaandyō na c'io<sup>n</sup> na nntioō<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyēndye cha ndyaandyena jnaa<sup>n</sup>na na waa.

### **Matsein'ma<sup>n</sup> Jesús tsa'nchjaa<sup>n</sup> na jndyu Bartimeo**

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

10.46 Ndo' tqiēna tsjoom Jericó. Jnda jo' majaacalui' Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñē ndo' ñequio cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyēndye. Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup> tsa'nchjaa<sup>n</sup> Bartimeo 'ndyoo nato. Jom jnda Timeo. Macaa<sup>n</sup> ljo' na nleil'uee'ñē.

10.47 Quia na jñee<sup>n</sup> na mawinom Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret, toō<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseixua<sup>n</sup>, tsoom:

—'U Jesús, na cwiluiindyū' tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ja.

10.48 Jndye nn'a<sup>n</sup> jla'tia'na jom na catseichee<sup>n</sup>, saa jom yache<sup>n</sup> tyotseixuaatyee<sup>n</sup>, tsoom:

—'U, na cwiluiindyū' tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

10.49 Jesús tjameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tsoom:

—Cwa<sup>n</sup>yo' jom.

Quia jo' tcwaa<sup>n</sup>na tsa'nchjaa<sup>n</sup>, jluena nnoom:

—C'om't'maa<sup>n</sup>ndyū' ts'om'. Quicantyja' ee macwaa<sup>n</sup> 'u.

10.50 Ndo' jom cwe' tju'toom liaa na wanjoom'ñē, teicantyjaa<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús.

10.51 Tax'ee Jesús nnoom:

—¿Aa waa na nntsa' ja?

T'õ tsa<sup>n</sup>chjaa<sup>n</sup>, tsoom:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, l'ue ts'õõ<sup>n</sup> na nleitquioya.

10.52 Tso Jesús nnoom:

—Cja'to'. Jnda n'ma<sup>n</sup> nc'e na matsei'yu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

Mañoom' teitquoom'm. Tjantyjoõ<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús na ty'ety'etina nato.

### **Tjaquiee' Jesús Jerusalén**

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

11.1 Jnda ty'ewindyooona Jerusalén na ndyoo' tsjoom Betfagé ñequio Betania. Tquiena ndyeyu ta Olivos, quia jo' ñjom Jesús we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na c'oona l'aa.

11.2 Tsoom ndaana:

—Catsaaquie'yo' tsjoom chjoo la'ñe<sup>n</sup>. Quia na jnda squie'yo' mantyjache<sup>n</sup> nliu'yo' cwii snom xcoo na ñjom. Juuyo' quioo' na mei'jom ndii' tyooljo ts'a<sup>n</sup>. Cala'na<sup>n</sup>yo' ndo' quio'ñ'om'yo' juuyo' luaa.

11.3 Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nntso ndaa'yo' chiuu na luaa' cwil'a'yo', candu'yo' nnom na nquii tsa<sup>n</sup> na matsa'ntjom 'o tjoõñê snom'ñee<sup>n</sup> ndo' mantya nntseicwanomnaa<sup>n</sup>a juuyo'.

11.4 Quia jo' ty'ena, jliuna snom xcoo na ñjomyo' 'ndyoots'a waa' ts'a<sup>n</sup> 'ndyoo nato. Ndo' jlacana<sup>n</sup>na juuyo'.

11.5 Jlue nt'om nn'a<sup>n</sup> na meintyjee' jo' jo':

—¿Ljo' cwil'a'yo'? ¿Chiuu na cwilacana<sup>n</sup>yo' snom xcoom'aa<sup>n</sup>?

11.6 Joono t'õona ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na jnda tso Jesús na caluena. Quia jo' 'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na c'oona.

11.7 Ty'eñ'omna snom xcoo na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tioona liaana naxe<sup>n</sup>yo', jnda jo' tjaljoom juuyo'.

11.8 Jndye nn'a<sup>n</sup> tyotsa' na liaana ts'om nato na wja<sup>n</sup>, ndo' nt'om tyotyje tso, tyotsa' joona' ts'om nato'ñee<sup>n</sup>.

11.9 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwi'oojndyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'oontyjo, ñequii'che<sup>n</sup> tyola'xuaana, tyoluena:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. Matio'naa<sup>n</sup>ñena' jom na macwjee'cañoom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'õõts'om.

11.10 Matio'naa<sup>n</sup>ñena' jom na nntsa'ntjoom cha'xje<sup>n</sup> na ñesa'ntjom welooya David tiyo.

Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'õõts'om nandyee cañoom'luee.

11.11 Tjaquiee' Jesús naquii' tsjoom Jerusalén. Tjaa<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>. Ndo' quia jnda nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndioche<sup>n</sup> naquii' wats'om quia jo' tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Betania ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye ee na jnda tmaa<sup>n</sup>.

### **Ñ'oomwi' tju' Jesús nacjoo' ts'oom higuera**

(Mt. 21:18-19)

11.12 Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee quia na m'a<sup>n</sup>na nato na jna<sup>n</sup>na Betania, jndyo na ñe'jndo' Jesús.

11.13 Nty'iaa'tquiaa<sup>n</sup> cwii ts'oom higuera na niom tsoo'na'. Seicandyoo'ñê, tjacanty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> aa nljeii<sup>n</sup> tã na nlquee<sup>n</sup>. Saa quia na tue'cañoom, cwe' tso ljeii<sup>n</sup> ee tjoõche<sup>n</sup> na nncue' tã.

11.14 Tsoom nnom ts'oom'ñee<sup>n</sup>:

—Tajom xuee nntsa'nnda' tã na nlquii ts'a<sup>n</sup>.

Ndyeehe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na luaa' ñ'oom tsoom.

**Macwji' Jesús nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>**

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

11.15 Jnda na tquienna'na Jerusalén, quia jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Jo' jo' niom jndye nnom 'na<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> quioo' na cwindaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndo' cwila'jnda nn'a<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' jona na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om. To' Jesús na tyocwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>. Tyotseicantquee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndyoondye s'om, ñequio ntsula<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindaa<sup>n</sup> cantu'.

11.16 Mei<sup>n</sup> tatinquiaa<sup>n</sup> na nncwinom nn'a<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> na cwilei'chona 'na<sup>n</sup>.

11.17 T'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Aa nchii mawaa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona': "W'aya tseixma<sup>n</sup>na' w'aa yuu cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om." Saa 'o cwil'a'yo' juuna' cha'cwijom tsue'tsjö' yuu na cwicatoo<sup>n</sup>ndye na<sup>n</sup>canty'ue.

11.18 Ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, quia tyondyena na luaa' matso Jesús, tyol'ueendyena chiuu ya n'l'ana na nla'cuee'na jom. Saa nquiaana na nnt'uena jom ee na cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'om ñ'oom na tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>.

11.19 Ndo' ticwii tmaa<sup>n</sup> tyocalui' Jesús Jerusalén.

**Tcaa<sup>n</sup> ts'oom higuera**

(Mt. 21:20-22)

11.20 Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee tei'nomnda'na x'ee ts'oom higuera'ñee<sup>n</sup>. Nty'iaana na jnda tcaa<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> quii' nch'ioo'na'.

11.21 Quia jo' tjañjoom' ts'om Pedro, tsoom nnom Jesús:

—Canty'ia' Maestro, ts'oom na tju'wi' ñ'oom nacjoo' jnda tcaa<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na'.

11.22 T'o Jesús, tsoom:

—C'om'yo' na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.

11.23 Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoö, mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cwii waa na matseitiuu ndo' matseyoom'm naquii' ts'oom na nluui cha'xje<sup>n</sup> na matsoom, nntsoom nnom sjowaa': "Quicantyja', cja', cju'ndyu' ts'om ndaaluee." Ndo' nluui cha'xje<sup>n</sup> na matsoom.

11.24 Cwe' jo' matsjoö ndaa<sup>n</sup>'yo', cha'tso na cwita<sup>n</sup>'yo' quia na cwilanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om, calayu'yo' na cwito'ñoom'yo' jona', quia jo' nnto'ñoom'yo' na cwita<sup>n</sup>'yo'.

11.25 Ndo' quia xcwe na matsei'nei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om xe<sup>n</sup> waa na mach'eena' 'u ñ'e<sup>n</sup> x'ia', catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom, cha mati Tsotye' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, nndaa<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'u jna<sup>n</sup> na waa.

11.26 Ee xe<sup>n</sup> 'u tiñe'catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' x'ia', mati Tsotye' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'u juu na matsei'tjoöndyu'.

**Cantyja 'naa<sup>n</sup> najndei na matseixma<sup>n</sup> Jesús**

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

11.27 Quia jo' cwiiche<sup>n</sup> ndii' tquienna'na Jerusalén. Ndo' yoche<sup>n</sup> na matseicaañe Jesús nomch'e<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'entyjaa' ntyee na cwiluitquiendye jom, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos.

11.28 Ta'x'eena nnoom:

—¿Ñee<sup>n</sup> najndei ñ'e<sup>n</sup> na tjei' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wats'om? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> tquiaa na matsei'xma<sup>n</sup> juuna'?

11.29 Tso Jesús ndaana:

—Mati nncwax'a ja cwii ñ'oom ndaa'yo'. Cat'o'yo' nqo'ya quia jo' mati ja nntsjo' ndaa'yo' ñee' juu tquiaa najndei na matseixma'ya na s'aaya na ljo'.

11.30 Juu na tyotseits'oomñe Juan nn'a', çyuu jna' najndei na tyotseixmaa'? ¿Aa na m'aa' Ty'o'ots'om? oo ¿aa nn'a' jlue na ljo' cats'aa'? Cat'o'yo'.

11.31 Quia jo' to'na na tyola'nei' che'nquieena, tyola'ñ'ee' ndyueena. Jluena:

—¿Chiuu l'uuyoo? Xe' n'l'uuya juu najndei na tyotseixmaa' jna'na' na m'aa' Ty'o'ots'om, quia jo' majo'to nntso Jesús ndaaya: “¿Chiuu na ticalayu'yo' ñ'oom na tyoñequiaa'?”

11.32 Ndo' xe' n'l'uuya na jna'na' cwe' ee na nn'a' jlue na ljo' cats'aa', ¿chiuu nntjo'o'yo'?

Luaa' jla'tiuuna na nquiaana nn'a' na jndyendye. Ee cha'tsondye nn'a' cwila'yu' na mayuu'che' Juan cwiluiñê profeta.

11.33 Jo' chii t'oona nnom Jesús, jluena:

—Aa ja maxje' ticaliuuyâ.

Tsoom ndaana:

—Mati ja xocatsjo' ndaa'yo' ñee' tquiaa najndei na matseixma'ya na mats'aa ts'iaa'mei'.

### **Nn'a' na tyol'a cwenta l'oontjom**

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

12.1 Quia jo' to' Jesús na tyotseinei' ñ'oom tjañoom' ndaa' na ñee'. Tsoom:

—Tyom'aa' cwii ts'a'. Jnoom'm l'o'o' tãuva nnom tyuaa'a'. S'aa' tiom ndioche' nnom ntjoom'm. Mati s'aa' cwii peila na nnc'oocue ndaa' na jnda' ndiindyena tã'ñee'. Na macanda' s'aa' cwii tatsia'ndye yuu na nnts'aa' ts'a' cwenta ntjoom'm.

'Ndo' teijnei' tyuaa'a' nt'omche' nn'a' na n'l'a' ts'iaa', jnda' jo' tjayaa' cwiiche' ndyuaa.

12.2 Quia na jnda' tquie ntjom, jñoom cwii mosoom'm yuu m'a' nn'a' na cwil'a' ts'iaa' tyuaa'a' na nñe'quia na ñee' tã' na tseixma' cwenta'a'.

12.3 Saa' joona yache' t'uena moso'ñee', cwajndii tyotjaa'na juu. Jñoomna juu na mei'cwii tjaa' ljo' tjañ'oom.

12.4 Quia jo' jñomnaa'a' cwiiche' mosoom'm. Juu tsa'ñee' jñomna ljo'. Jla'quiee'ndyena xque' ndo' tyola'jnaa'na juu.

12.5 Saa' ts'a' na 'naa' tyuaa' jñomnaa'a' cwiiche' mosoom'm, tsa'ñee' jla'cuee'na jom. Ndo' malaa'ti' l'ana ñequio jndye nt'omche' mosoom'm na jñoom. Tjaa'na nt'om na ñee' ndo' nt'om jla'cwjeena.

12.6 'Ñecwii ts'a' cwii m'aa' na matseitoom na njñoom, nquii jnaa' jo', na jee' candya' ts'oom.

Tsa'ñee' jñoom na macanda', ee luaa' seitoom: “Matsona' na nla't'maa'ndyena ti'jndaaya.”

12.7 Saa' nquiee' nn'a' na cwil'a' ts'iaa' tyuaa'a', tyoluena ndaa' ntyjeena: “Juu tsa'm'aa' nljo' ntjomwaañe l'o'o' ee jom jnda' nquii ts'a' na 'naa' tyuaawaa'. Chiuu ticala'cuaa'a' tsa'm'aa' cha' jaa' nljona' 'naa'ya.”

12.8 Jo' chii t'uena tsa'ñee', jla'cuee'na jom. Ty'ecatquiee'na jom tquia' nnom ntjom'ñee'.

12.9 Quia jo' tax'ee Jesús ndaana, tsoom:

—Nquii ts'a' na 'naa' tyuaa'ñee', ¿chiuu nnts'aa'? Maxje' nñoom, nntseicwje' na ñee' ndo' nñequiaa' tyuaa'a' ndaa' nt'omche' nn'a' na n'l'a' ts'iaa'.

12.10 '¿Aa tyoola'na'yo' ljeii 'naa' Ty'o'ots'om na matsona':

Majuuto tsjo' na tixocwil'ue nquiu luañe<sup>n</sup> na cwil'a tsia<sup>n</sup>tsjo',  
jndā mawacatyee<sup>n</sup>na' nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'?

12.11 Nquii Ta Ty'oots'om seijndaa'ñê na ljo' ndo' jee<sup>n</sup> cwijaawee' n'oo<sup>n</sup>ya na cwinty'iaaya na luaa' tuii.

12.12 Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tyondye ñ'oommei<sup>n</sup> tyoque<sup>n</sup>ndyena na nnt'uena Jesús, ee jla'no<sup>n</sup>na na cjoo joona  
seinei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Saa nquiaana nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, cwe' jo' ndyena jom, mana ty'ena.

### ¿Ñee<sup>n</sup> nnom ññe'quiana ts'iaa<sup>n</sup>ndaana?

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

12.13 Jnda<sup>n</sup>quia nn'a<sup>n</sup> fariseos jñoomna cwantindye nc'iaana ñequio nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes na m'aa<sup>n</sup>  
Jesús. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'omna cwenta ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> cha ndaa<sup>n</sup> nnt'uiina' jom cantyja 'naa<sup>n</sup>na'.

12.14 Jnda<sup>n</sup> na tquiena na m'aa<sup>n</sup>, jluena nnoom:

—Maestro, nquiuuyâ na maxje<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu' matsei'nei<sup>n</sup> ndo' ñecwii xje<sup>n</sup> mache' ñequio mei<sup>n</sup>nquia  
nn'a<sup>n</sup> ee titsei<sup>n</sup>oom'ndyu' ljo' waa na cwiluiindyena. Mayuu' ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nattoo'  
Ty'oots'om. ¿Aa matsa<sup>n</sup>ntjomna' na nntioo<sup>n</sup>ya ts'iaa<sup>n</sup>ndaaya nnom César, oo aa ticsa<sup>n</sup>ntjomna'? ¿Aa  
laxmaa<sup>n</sup>ya na catioo<sup>n</sup>ya jo' oo aa ticalaxmaa<sup>n</sup>ya?

12.15 Ndo' sei'no<sup>n</sup> Jesús na cwe' cwilueyana. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ñe'cat'ue'yo' ja? Quia'yo' cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> denario na nnty'iaya.

12.16 Tquiana cwii denario ndo' jnda<sup>n</sup> na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tsoom ndaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> ndyoo nnom luua? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> xuee' teiljeii luua?

Ndo' t'oo<sup>n</sup>a, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, César.

12.17 Ndo' tsoom:

—Catiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>n</sup>yo' nnom César yuu na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' mati quia'yo' cwentaa'  
Ty'oots'om yuu na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

Tjawee' n'omna ñ'oom na t'oo<sup>n</sup> saa tiya nquiuna na tica<sup>n</sup>tuina' jom.

### Cwita<sup>n</sup>x'eena cantyja na nntando'nda' nn'a<sup>n</sup>

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

12.18 Jnda<sup>n</sup> jo' tquio nt'om nn'a<sup>n</sup> saduceos na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticala'yu'na na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na  
jnda<sup>n</sup> tja. Ta'x'eena nnoom, jluena:

12.19 —Maestro, waa ljeii na 'ndii Moisés luaya na matsona' xe<sup>n</sup> tue' cwii tsa<sup>n</sup>s'a ndo' 'ndiina' scuu' na  
ñenquii, tjaa'na<sup>n</sup> ndana, quia jo' tyjee ts'oo'ñee<sup>n</sup> cocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>  
yuscu<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê na tjaa ntseinda xioom t'om.

12.20 Tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>nom na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>tquiee tocoom saa tyuaa' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>,  
tjaa'na<sup>n</sup> ndana ñ'e<sup>n</sup> scoom'm.

12.21 Quia jo' tsa<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> we tocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom saa mati jom tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ndana ñ'e<sup>n</sup>  
yuscu<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mati tsa<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> ndyee tocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom ndo' majo'ti tjoom.

12.22 Malaa'ti' cha'tso ntquiee'ndye na<sup>n</sup>nom'ñee<sup>n</sup> tuncona ñequio yuscu<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' majo'ti quia tjana,

tjaa'na<sup>n</sup> ndana ñ'e<sup>n</sup>ñe. Ndo' na macandã tue'to yuscu'ñee<sup>n</sup>.

12.23 Ñe'cata'x'aayâ njom', Ta, quia na nnta'ndo'xco cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jndã tja, quia jo' ÷'ñee<sup>n</sup> cwiindyee joona na nluui scuu' yuscu'ñee<sup>n</sup>? Ee jom ñet'oom scuu' cha'tso na ntquiee'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

12.24 Matso Jesús ndãana:

—Aa nchii ñ'oomwaa' matseicanoo<sup>n</sup>na' na tixcwe cwiitjei'yo' cwenta, ee meii<sup>n</sup> na cwila'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om saa ticala'no<sup>n</sup>yo' ljo' ma'mo<sup>n</sup>na'. Mei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> najndei na matseixmaa<sup>n</sup>.

12.25 Ee quia na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jndã tja taxoc'unconnda' mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu ee nnc'omna cha'na ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee.

12.26 Saa cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na nnta'ndo'xco nn'a<sup>n</sup> na jndã tja, ÷aa chii jndã ñejla'na<sup>n</sup>yo' libro na seiljeii Moisés yuu na matseinei<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom nioom na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? Jo' jo' xcwe naquii' ntsaachom na cwico ts'oom'ñee<sup>n</sup>, teic'uaa na matseinei<sup>n</sup> Ty'oots'om nnoom, tso: “Ja cwiluiindyo Ty'oots'om cwentaa' Abraham, Isaac ndo' Jacob.”

12.27 Jo' chii caliu'yo' na cwita'ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee jom nchii cwiluiiñê Ty'oots'om cwentaa' l'oo. Jom cwiluiiñê Ty'oots'om cwentaa' nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo'. Cwe' jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na 'o mei<sup>n</sup>chjoo ticala'no<sup>n</sup>yo'.

### Ñ'oom na matsã'ntjom Ty'oots'om na t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na'

(Mt. 22:34-40)

12.28 Cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyjee'cañoom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> saduceos'ñee<sup>n</sup>.

Tyondiiñechee<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na tyola'nei<sup>n</sup>na ndo' tyoquee<sup>n</sup> cwenta na jee<sup>n</sup> xcwe ñ'oom t'o Jesús ndãana. Tax'ee<sup>n</sup> nnom Jesús, tsoom:

—Quii'ntaa' cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na matsã'ntjomna', ÷cwaan cwii joona' na t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na'?

12.29 T'o Jesús, tsoom:

—Luuu matso ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti: “Candy'e'yo', 'o nn'a<sup>n</sup> Israel. Nquii Ta Ty'oots'om cwentaaya, macandã ñenque<sup>n</sup> cwiluiiñê na matsã'ntjoom.

12.30 C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'oots'om cwenta' ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om', ndo' ñequio cha'waa najndu'.” Luuua' ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na matsã'ntjomna'.

12.31 Ndo' ñ'oom na jndã we matseijomna' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Luuua matsona': “C'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'. Tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na matsã'ntjomna' cha'na ñ'oommei<sup>n</sup>.”

12.32 Quia jo' t'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, tsoom:

—Maxje<sup>n</sup> ya, 'u Maestro. Luuua' ñ'oom na mayuu' matsu' na ñecwii Ty'oots'om. Tjaa'na<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> na matsã'ntjom, macandã jom.

12.33 Ndo' na nnc'oom ts'a<sup>n</sup> na candya' ts'oom Ty'oots'om ñequio na xcwee'ya ts'oom, ñequio cha'waa na jndo'ya ts'oom, ñequio cha'waa na jnda ntyjee<sup>n</sup>, ndo' ñequio cha'waa najnei<sup>n</sup>, ndo' mati na nnc'oom na wi' ts'oom nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> jnda ntyjii nque<sup>n</sup>, cha'tso nmei<sup>n</sup> l'ueti nchiiti quioo' na nlco na mañequiaa ts'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ñequio mei<sup>n</sup>nquia nt'omche<sup>n</sup> na cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

12.34 Jndã na nty'iaa' Jesús na jndo' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oom na t'o, tsoom nnom:

—Jndã teindyoo' na ñnequiaandyu' na nntsa'ntjom Ty'oots'om 'u.

Jndã jo' tjaa'na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cwii jndãa' ts'om na nncwax'eti.

**Cristo cwiluiñê Jnda Ty'oots'om**

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

12.35 Cwiiche<sup>n</sup> ndii' na tyom'aa<sup>n</sup> Jesús naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> na tyo'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, tsoom:  
—Nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés cwiluena na nquii Cristo cwiluiñê tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantjoo'.

12.36 Saa<sup>n</sup> manquiti David cantjya na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo nnoom tsoom na Cristo cwiluiñê Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom jom. Tsoom:

Nquii Ta Ty'oots'om tsoom nnom juu Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom ja:  
“Cajma<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u  
hasta xje<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tsá'a nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na c'omna nacje 'na<sup>n</sup>.”

12.37 Cwe' jo' mawax'aa<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup>yo' ¿chiiu waayuu na cwiluiñê Cristo tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantjoo' ee manquiti David tsoom na juu cwiluiñê Ta na matsa<sup>n</sup>ntjom jom?  
Ndo' jndyendye nn'a<sup>n</sup> ñequio na neii<sup>n</sup>na tyondyena ñ'oom na seineii<sup>n</sup>.

**Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés**

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

12.38 Naquii' ñ'oom na tyo'moo<sup>n</sup>, tsoom:  
—Cal'a'yo' cwenta nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés ee joona jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna na nnc'o'nomna na cwee'na liaa jnda na tei'ncoo ndo' na nnta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> lueena na nla't'maa<sup>n</sup>ndye joona ñequio na jndoo'che<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

12.39 Joona jee<sup>n</sup> ñe'cwindyuaandyena ntsulá nacañoomtiche<sup>n</sup> naquii' lan'om ndo' majo'ti cwil'ana quia na cwicwa'na na waa xuee.

12.40 Mati cwitjeii'na 'naa<sup>n</sup> yolcu na jnda<sup>n</sup> ljondye na tja<sup>n</sup> s'aa, ndo' cha nntseicu'na' na luaa' la'xma<sup>n</sup>na, jee<sup>n</sup> yo cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Ty'oots'om. Jo' t'ma<sup>n</sup>ti nnt'uiiwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joona.

**Tsjōñjee<sup>n</sup> na tquiaa yuscu na jñee<sup>n</sup>ñê**

(Lc. 21:1-4)

12.41 Cwii xuee wacatyee<sup>n</sup> Jesús ndyeyu na meintjyee' castom na cwituee' nn'a<sup>n</sup> s'om cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Nty'iaa'chee<sup>n</sup> na cwitoom nn'a<sup>n</sup> s'om ts'om castom ndo' na jndye na<sup>n</sup>tya t'maa<sup>n</sup> s'om cwitoomna.

12.42 Mati tyje'cañoom cwii yuscu na jnda<sup>n</sup> ljoñe. Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' jñee<sup>n</sup>ñê. Tjajoom'm we tsjōñjee<sup>n</sup> chjoo s'om wee na mei<sup>n</sup>chjoo tit'maa<sup>n</sup>.

12.43 Chii t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom ndaana:

—Na mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoō, yuscum'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tue' saa' ndo' jee<sup>n</sup> jñee<sup>n</sup>ñê, saa<sup>n</sup> t'maa<sup>n</sup>ti tjoom'm ts'om castom, nchiiti cha'tso nt'omche<sup>n</sup>.

12.44 Ee cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> tiomna s'om na cwe' waljoo' na cwilei'chona, saa<sup>n</sup> jom meii<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nty'iaa'ñê, tju'ñ'ee<sup>n</sup> cha'waati na maleiñ'oom na nntseijnaa<sup>n</sup> na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

**Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>**

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

13.1 Xje<sup>n</sup> na jaacalui' Jesús na waa wats'om t'ma<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê, tso nnoom:  
—Maestro, canty'ia', jee<sup>n</sup> tjacanjoom' ts'iaa<sup>n</sup> na tuii ñ'e<sup>n</sup> ljo'mei<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> nei'ncoo' l'aamei<sup>n</sup>.

13.2 Tsoom nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Mayuu' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' l'aa na manty'ia'. Saa que<sup>n</sup> cwenta, ljo'mei<sup>n</sup> xocaljoo'tye<sup>n</sup>na' nacjoo nc'iaana'. Maxje<sup>n</sup> nntyuii<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na'.

**'Naa<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup>na' na manndyoo' na nntycwii**

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

13.3 Ty'ena ta na jndyu Olivos ndyeyu yuu na meintyjee' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Jo' jo' tjacjoo Jesús. Ndo' Pedro ñ'e<sup>n</sup> Jacobo, ñ'e<sup>n</sup> Juan ñ'e<sup>n</sup> Andrés ty'entyjaa'na jom cha nnda<sup>n</sup> nla'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñenqueena. Ta'x'eena nnoom, jluena:

13.4 —Catsu' nda<sup>n</sup>yâ, ¿cwaa<sup>n</sup> nncue<sup>n</sup>ntyjo na nluii nmei<sup>n</sup>? Ndo' ¿cwaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> m'mo<sup>n</sup>na' na manndyoo' nluii nmei<sup>n</sup>?

13.5 Quia jo' to' Jesús tyotseinei<sup>n</sup> nda<sup>n</sup>ana:

—Cal'a'yo' cwenta na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tinquiun<sup>n</sup>a<sup>n</sup> 'o cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>.

13.6 Ee nleitquoo<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ntyja na nla'cajndyundyena xueya ee nluena na joona cwiluiindyena Cristo. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ñe'quio<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>na na ljo' nl'ana.

13.7 'Nnty'ia'yo' na ndyocwje'cañoom ntia' ndo' nleic'uaa ñ'oom na cwiluii ntia' cwiiche<sup>n</sup> ntyja, saa tiñe'quiandyo' na nlatatyundyo', ee maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nmei<sup>n</sup> nncwinomjndyee. Saa tyoowe<sup>n</sup>ntyjo xje<sup>n</sup> na nntycwiiñ'e<sup>n</sup>.

13.8 Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuaa nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñe nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>. Jndye joo nnts'eii ndo' nnc'oom jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' t'ma<sup>n</sup> nntseiñ'e<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup>. Saa cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> cwe' we'yandyo la'xma<sup>n</sup>na'. Quia nnquioo nt'omche<sup>n</sup> nawi' na jaa'ti.

13.9 'Saa 'o c'om'c'eendyo', ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñe'quia cwenta 'o luee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye naquii' lan'om ndo' joona nntsã<sup>n</sup>ntjomna na catjaa' nn'a<sup>n</sup> 'o naquii' lan'om. Mati nl'a nn'a<sup>n</sup> na jndei'na' nncwintyje'jna<sup>n</sup>yo' jo nda<sup>n</sup> gobiernom ñequio jo nda<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitzã<sup>n</sup>ntjom nc'e na laxma<sup>n</sup>yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Ndo' na luaa' nntjom'yo', ñe'quiaana' na 'o nntjei'yuu'ndyo' ñ'oom naya 'na<sup>n</sup>ya nda<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

13.10 Ee cwii tjo<sup>n</sup>che<sup>n</sup> na nntsuu tsjoomnancue ñe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>n</sup>ots'om nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue.

13.11 Ndo' quia na nnt'uena 'o na ñe'quiana cwenta 'o, tinc'om'yo' ñomtiuu cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nndu'yo' nda<sup>n</sup> na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup>. Ee xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'mo<sup>n</sup> Ty'o<sup>n</sup>ots'om cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nnt'o'yo'. Ee nchii nlanei<sup>n</sup>yo' ñ'oom na nquiu' ncjo'yo' saa nquii Espiritu Santo nnts'aa<sup>n</sup> naquii' n'om'yo' ljo' ñ'oom na nndu'yo'.

13.12 Maxio ts'a<sup>n</sup> ñe'quiaa cwenta jom na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' majo'ti nnts'aa ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>. Ndo' nda nn'a<sup>n</sup> nla'wendyena nacjoo lotyena, londyena, nl'ueendyena chiuu nncwje na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

13.13 Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nla'jndoona 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo hasta na macanda, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê.

13.14 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, catsei'no<sup>n</sup> ljo' ñecatsona'. Juu profeta Daniel, seiljei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' tiaa' na nntseyuii' cha'tso. Quia na nnty'ia'yo' na jnda mameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> yuu na mei<sup>n</sup>chjoo ticsã<sup>n</sup>ntjomna' na nnc'oom, quia jo' 'o na m'a<sup>n</sup>yo' ts'onda Judea catsaalei'nom'yo' quii' ntsjo.

- 13.15 Ndo' majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> na ljo nacjoo' waa' yuu na su, ticandyocuee<sup>n</sup> na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa'a<sup>n</sup>. Catseityuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, calei'noom.
- 13.16 Ndo' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndā na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> tyuaa', ticjaalwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncjaacachoom lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.
- 13.17 Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> wi' nntjoom yolcu na ndeiindyē ñequio joo yolcu na 'ndaandye nda.
- 13.18 Cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om na nchii xcwe ncuee na tei<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' na calei'nom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup>.
- 13.19 Ee quia ljo'che<sup>n</sup> nnuquioo cwii nawi' na t'ma<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>jom ndii' tyootjoom nn'a<sup>n</sup> cantyjati na tqe<sup>n</sup> Ty'oots'om tsjoomnancue hasta je'. Ndo' xuee na cwiwjaatina' mei<sup>n</sup> tajom cwinluiinnda' cwiiche<sup>n</sup> nawi' cha'na juuna'.
- 13.20 Xe<sup>n</sup> nchii nquii Ta Ty'oots'om tqee<sup>n</sup> na tijndyeti xuee nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocalui'n'maa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Saa<sup>n</sup> nc'e na wi' ts'oom joo nn'a<sup>n</sup> na jndā tjeii'ñē cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jo' chii nnts'aa<sup>n</sup> na tijndyeti xuee nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup>.
- 13.21 'Ndo' xe<sup>n</sup> quia ljo' nntso cwii ts'a<sup>n</sup> ndāa'yo': "Canty'ia'yo', ljoo m'aa<sup>n</sup> Cristo", oo nntso: "Canty'ia'yo', laa'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>", ticalayu'yo'.
- 13.22 Ee maxje<sup>n</sup> nlquie'cañom profetas na tiyuu' ñ'oom cwiñequia ñequio nn'a<sup>n</sup> na nlue na joona cwiluiindyena Cristo. Nl'ana jndye nnom 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nncjaawee' n'om nn'a<sup>n</sup> hasta nquiee nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nñequio'nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona xe<sup>n</sup> na ndāa<sup>n</sup> nl'ana. Saa<sup>n</sup> Ty'oots'om tixonquiaa<sup>n</sup> na ndāa<sup>n</sup> nl'ana.
- 13.23 Cha'tso nmei<sup>n</sup> jndā tsjoo<sup>n</sup> ndāa'yo' cwii tjooche<sup>n</sup> na nluii cha cal'a'yo' cwenta.

#### **Luaa nncuaa quia na nndyonnda' Jesús**

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

- 13.24 'Ncuee quia na jndā teinom nawi' t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jo' nleijaa<sup>n</sup>ñe ñe'quioom', ndo' taxocwixueeñe chi'.
- 13.25 Nntquiaandye cancjuu. Ndo' cha'tso najndā na matseixma<sup>n</sup> tsjo'luee nntyuii'.
- 13.26 Quia ljo'che<sup>n</sup> nnty'iaa nn'a<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwjacañoo<sup>n</sup>nda'a tsjoomnancue. Nndyoo<sup>n</sup> naquii' nchquiu ñequio najndei na matseixma<sup>n</sup>ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' nacaxuee na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja.
- 13.27 Njñoo<sup>n</sup>ya ángeles 'na<sup>n</sup>ya na c'oona cwii cwii ntyjaa' tsjoomnancue ndo' mati ndioche<sup>n</sup> cañoom'luee na nla'tjomna nn'a<sup>n</sup> na jndā tjeii'ndyō cwentaya.
- 13.28 'Cala'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' ndāa'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera. Quia na cwinty'ia'yo' na cwintei' l'ona' ndo' cwicande' tsc'ndaa juuna', quia jo' cwila'no<sup>n</sup>'yo' na jaawindyoo' ncueesua'.
- 13.29 Majo'ti quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup> na jndā tsjoo<sup>n</sup> ndāa'yo', quia jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' na jndā teitsioo<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>na'. Mawaa mawaa xje<sup>n</sup> nncwjacañoo<sup>n</sup>nda'a.
- 13.30 Candye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> na xocwjeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jndā seicandāa<sup>n</sup>ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>.
- 13.31 Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiiñ'e<sup>n</sup>na' saa<sup>n</sup> ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya maxje<sup>n</sup> nntseicandāa<sup>n</sup>ñena'.
- 13.32 'Saa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii cwaan xuee ndo' ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ticaliuna, mei<sup>n</sup> ja na cwiluiindyō Jnda Ty'oots'om ticaljeiia cwaan. Macanda ñenquiiche<sup>n</sup> Tsotyaya ntyjee<sup>n</sup>.
- 13.33 'Jo' chii c'om'c'eendyo' ndo' que<sup>n</sup>'yo' cwenta. Ndo' calanei'yo' nnom Ty'oots'om, ee ticaliu'yo' cwaan nncue'ntyjō tiempo'ñee<sup>n</sup>.
- 13.34 Nmei<sup>n</sup> matseijomna' cha'na mach'ee cwii ts'a<sup>n</sup> na wjaa cwii ndyuaa na tquia. Cwii tjooche<sup>n</sup> na

nnaa<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nnty<sup>1</sup>ioom ts'iaa<sup>n</sup> mosoom<sup>1</sup>m, cwii cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup> na cwii cwiindyena. Ndo<sup>1</sup> nntsa<sup>1</sup>ntjoom ts'a<sup>n</sup> na mach<sup>1</sup>ee cwenta <sup>1</sup>ndyoots'a na ñe<sup>1</sup>quii'che<sup>n</sup> cats'aa cwenta.

13.35 Malaa<sup>1</sup>ti matseijomna<sup>1</sup> 'o ee na ticaliu<sup>1</sup>yo<sup>1</sup> 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nncwjee<sup>1</sup> nquii na matsa<sup>1</sup>ntjom 'o. ¿Aa nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> natmaa<sup>n</sup>, oo aa nateijaa<sup>n</sup>? ¿Aa nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xcwe tsjom, oo aa na jaancoo? Jo<sup>1</sup> chii c'om<sup>1</sup>c'eendyo<sup>1</sup>.

13.36 Ee ticatsona<sup>1</sup> na mats'ia jo<sup>1</sup> nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo<sup>1</sup> nljeii<sup>n</sup> 'o cha<sup>1</sup>cwijom na cwindayo<sup>1</sup>.

13.37 Ñ<sup>1</sup>oom na jnda<sup>1</sup> tsjoo<sup>1</sup> luaa<sup>1</sup> ndaa<sup>1</sup>yo<sup>1</sup>, juuna<sup>1</sup> matsjoo<sup>1</sup> ndaa<sup>1</sup>yo<sup>1</sup> na cha<sup>1</sup>tsondyo<sup>1</sup>, ñe<sup>1</sup>quii'che<sup>n</sup> c'om<sup>1</sup>c'eendyo<sup>1</sup>.

### **Cwi<sup>1</sup>ma<sup>n</sup>na na nnt<sup>1</sup>uena Jesús**

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

14.1 We xuee cwii tjoo<sup>1</sup> na nncuee<sup>1</sup> xuee pascua ñequio<sup>1</sup> xuee na cwicwa<sup>1</sup> nn'a<sup>n</sup> ntyoo<sup>1</sup> na tjaa ndaaljo<sup>1</sup> tjaquiee<sup>1</sup>. Ndo<sup>1</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ñequio<sup>1</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwi<sup>1</sup>moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés, tyol<sup>1</sup>ueendyena chiuu n<sup>1</sup>ayoona na ñe<sup>1</sup>quio<sup>1</sup>nn'a<sup>n</sup>na Jesús cha nnt<sup>1</sup>uena jom, ndo<sup>1</sup> na nla<sup>1</sup>cuee<sup>n</sup>na jom.

14.2 Jla<sup>1</sup>tiuuna, jluena ndaa<sup>1</sup> ntyjeena:

—Saa<sup>1</sup> ticat<sup>1</sup>uaaya jom xcwe ncuee, tints'aana<sup>1</sup> na nla<sup>1</sup>wendye nn'a<sup>n</sup> nacjooya.

### **Tu<sup>1</sup>nquio María nche<sup>n</sup> nacjoo<sup>1</sup> Jesús**

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

14.3 Tyom<sup>1</sup>aa<sup>n</sup> Jesús tsjoom Betania, waa<sup>1</sup> Simón, ts'a<sup>n</sup> na ñechuu tycu lepra. Yoche<sup>n</sup> na meindyuaandyena nacañoom<sup>1</sup> mei<sup>n</sup>sa, tue<sup>1</sup>cañoom cwii yuscu na malei<sup>1</sup>ñ'oom cwii tsioo na tuii ñ<sup>1</sup>e<sup>n</sup> tsjo<sup>1</sup> canchii<sup>1</sup> na jndyu alabastro. Ñjom nche<sup>n</sup> na jndyu nardo na jee<sup>n</sup> cachi, ndo<sup>1</sup> jee<sup>n</sup> jdana<sup>1</sup>. Tyjee<sup>n</sup> yuu na ta<sup>1</sup>tye<sup>n</sup> tsioo<sup>1</sup>ñee<sup>n</sup>, chii tu<sup>1</sup>nquioom nche<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Jesús.

14.4 Nt<sup>1</sup>om nn'a<sup>n</sup> na m<sup>1</sup>a<sup>n</sup> jo<sup>1</sup> jo<sup>1</sup> jla<sup>1</sup>lio<sup>1</sup>ndyena nacjoo<sup>1</sup> yuscu<sup>1</sup>ñee<sup>n</sup>. Jluena ndaa<sup>1</sup> ntyjeena:

—Jee<sup>n</sup> ndya<sup>1</sup> cwe<sup>1</sup>chi nche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na seicatsoom.

14.5 Yati xe<sup>n</sup> teil<sup>1</sup>uana<sup>1</sup> ee nncwinom ndyee sia<sup>n</sup>nto denarios nncwji<sup>1</sup>na<sup>1</sup>. S<sup>1</sup>om<sup>1</sup>ñee<sup>n</sup> nlluii naya ndyeñee<sup>n</sup>.

Jnaa<sup>n</sup> luaa<sup>1</sup> na tyola<sup>1</sup>wjeena yuscu<sup>1</sup>ñee<sup>n</sup>.

14.6 Saa<sup>1</sup> tso Jesús:

—Ca<sup>1</sup>ndye<sup>1</sup>yo<sup>1</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. ¿Chiuu na cwila<sup>1</sup>lio<sup>1</sup>ndyo<sup>1</sup> ñ<sup>1</sup>e<sup>n</sup>ñê? Ee jee<sup>n</sup> tjacañjoom<sup>1</sup> nayawaa<sup>1</sup> na s'aa<sup>n</sup> ñ<sup>1</sup>e<sup>n</sup>ndyo.

14.7 Ee ja nchii ñequii'che<sup>n</sup> nnc<sup>1</sup>oo<sup>n</sup>ya ñ<sup>1</sup>e<sup>n</sup>ndyo<sup>1</sup>. Saa<sup>1</sup> ndyeñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> na m<sup>1</sup>a<sup>n</sup>na quii<sup>1</sup>ntaa<sup>n</sup>yo<sup>1</sup> ndo<sup>1</sup> quia na ñe<sup>1</sup>cal'a<sup>1</sup>yo<sup>1</sup> naya joona, wanaa<sup>n</sup>.

14.8 Yuscum<sup>1</sup>aa<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> cwanti na nnda<sup>1</sup> nnts'aa<sup>n</sup>. Jom tu<sup>1</sup>nquioom nche<sup>n</sup> nacjoya cwii tjooche<sup>n</sup> na nnt<sup>1</sup>iuu nn'a<sup>n</sup> ja.

14.9 Na mayuu<sup>1</sup>che<sup>n</sup> ndye<sup>1</sup>yo<sup>1</sup> nntsjo<sup>1</sup>, mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na ñe<sup>1</sup>quia nn'a<sup>n</sup> ñ<sup>1</sup>oom cha<sup>1</sup>waa tsjoomnancue na macwji<sup>1</sup>n'maa<sup>n</sup>ñe Ty<sup>1</sup>oots<sup>1</sup>om nn'a<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nla<sup>1</sup>nei<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> naya na s'aa yuscum<sup>1</sup>aa<sup>n</sup> cha ticatsuu ñ<sup>1</sup>oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

### **Judas mañequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús luee ntyee**

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

14.10 Jnda<sup>1</sup> tuii na luaa<sup>1</sup>, quia jo<sup>1</sup> Judas Iscariote, cwindye nn'a<sup>n</sup> na canchoo<sup>1</sup>wendye, tjaa<sup>n</sup> na m<sup>1</sup>a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye na nntseijndaa<sup>1</sup>ñê ñequio joona na ñe<sup>1</sup>quiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

14.11 Jndā na jndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa<sup>n</sup> tquiaana' na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>na. T'ma<sup>n</sup>na na ñe'quiaana s'om nnoom. Quia jo' Judas tyol'uee'ñetyee<sup>n</sup> chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup> na ñe'quiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

### Seijndaa'ñe Jesús na nncuaa Cena

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

14.12 Quia jo' xuee na cwiwitye<sup>n</sup> ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> judíos tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee', mañejuu xuee na cwila'cwjeena canma<sup>n</sup> nch'u, nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nntsaalajndaa'ndyô cantyja 'naa<sup>n</sup> xuee pascua, na nlein'oom' na nlqui' catsma<sup>n</sup> chjoo?

14.13 Ndo' jñoom we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê cwii l'aa. Tsoom ndaana:

—Catsa'quie'yo' quii' tsjoom. Jo' jo' nliu'yo' cwii tsa's'a na maleiñ'oom cwii tsjoo ndaatioo. Catsaantyo'yo' naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

14.14 Yuu na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> candu'yo' nnom ts'a<sup>n</sup> na waa': "Luaa matso nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom jaa: ¿yuu waa cuarto na nlcwaa'a na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyô xuee pascua ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyô?"

14.15 Juu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'moo<sup>n</sup> cwii cuarto t'ma<sup>n</sup> w'aa nandy teicantyo'. Maniom candaa' 'na<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' na nncuaa xuee. Jo' calajndaa'ndyô nantquie na nlcwaa'a ñ'e<sup>n</sup>ndyô'.

14.16 Ndo' ty'e we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Quia na tqiiena tsjoom'ñee<sup>n</sup> jliuna cha'xje<sup>n</sup> na jndā tsoom ndaana. Jo' jo' jla'jndaa'ndyena nantquie na nlcwa'na na nla't'maa<sup>n</sup>ndyena xuee pascua.

14.17 Cwe' tmaa<sup>n</sup>ya, xje<sup>n</sup> na tyje'cañoom Jesús ñequio nn'a<sup>n</sup> canchoo'we na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê.

14.18 Yoche<sup>n</sup> na meindyuaandyena nacañoom' mei'sa na cwicwa'na, tso Jesús ndaana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> candye'yo' nntsjoo, cwiindyô 'o na macwa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô ñe'quiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

14.19 Ñ'oomwaa' jee<sup>n</sup> ndya' seichjoo'na' n'omna. To'na cwii ndo' cwiindyena ta'x'eena nnoom, jluena:

—¿Aa ndya' nnts'aana' na ja?

14.20 Quia jo' tsoom ndaana:

—Cwii 'o na canchoo'wendyô', cwii ts'a<sup>n</sup> na cwinchjeendyô tyoo' ñ'e<sup>n</sup>ñe ts'om xio jom ñe'quiaa<sup>n</sup> cwenta ja.

14.21 Ee na mayuu'che<sup>n</sup>, ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, maxje<sup>n</sup> wjaañ'oomna' ja na nnc'io cha'xje<sup>n</sup> na matso ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ñe ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja, yatiche<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> tícaluiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

14.22 Yoche<sup>n</sup> na cwicwa'na, to'ñom Jesús tyoo', tqiiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om. Jndā jo' tyjee<sup>n</sup>

juuna', tqiiaa<sup>n</sup> ndaana. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo', cwa'yo' tyoo'waa, ee cwiluiñena' seii'a.

14.23 Mati to'ñoom cwii waso na ñjom ndaa winom. Jndā na tqiiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om, quia jo' tqiiaa<sup>n</sup> juuna' ndaana, cha'tsondyena tana.

14.24 Ndo' tsoom ndaana:

—Ndaa winomwaa cwiluiñena' nioom'a na nnquioo na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ndyô jndyendye nn'a<sup>n</sup>. Ñ'e<sup>n</sup> juuna' maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup>ya ñ'oom xco.

14.25 Candye'yo' nntsjo̯ na mayuu'che<sup>n</sup> taxoc'uannda'a winom hasta juu xuee na nnc'uaxco juuna' quia na nntsa'ntjom Ty'o̯ts'om.

**Jesús matseicañee<sup>n</sup> na nncwji'ñe Pedro**

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

14.26 Ndo' jnda na tana luantsa, jlui'na jo' jo'. Ty'ena ta Olivos.

14.27 Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Tsjom je' cha'tsondyo' 'o nntjei'ndyo' ñ'e'ndyo. Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'o̯ts'om matsona': "Nntseicua'a ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta canma<sup>n</sup>, ndo' canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnt'oom'ndyeyo'."

14.28 Saa tso Jesús:

—Ndo' ja quia jnda na mawando'xco nncjoindyaa ts'onda Galilea, xe<sup>n</sup> jnda nntsaantyjo'yo'.

14.29 Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Meii<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>m</sup>a<sup>n</sup> nntjeii'ndyena ñ'e'ndyu', saa ja tijoom cwji'ndyo ñ'e'ndyu'.

14.30 T'ō Jesús, tsoom nnom:

—Ñ'oom na mayuu' matsjo̯ njom', tsjom je' cwii tjo̯che<sup>n</sup> na nnda<sup>a</sup> we ndii' na matseixuaa caxtijndyo, saa 'u xje'ñee<sup>n</sup> jnda ndyee ndii' jnda tjei'ndyu' ñ'e'ndyo.

14.31 Saa Pedro yache<sup>n</sup> jndei<sup>i</sup> ñ'oom t'ō<sup>n</sup>:

—Meii<sup>n</sup> c'io ñ'e'ndyu', saa tijoom cwji'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>.

Ndo' cha'tso nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> majo'ti jluena.

**Getsemaní matseinei<sup>n</sup> Jesús nnom Ty'o̯ts'om**

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

14.32 Quia jo' tquiena cwii joo na jndyo Getsemaní. Tsoom ndaana:

—Cwindyuaandyo' ñjaañe yoche<sup>n</sup> na jo luua' na nntseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'o̯ts'om.

14.33 Jo' chii tjatye<sup>e</sup>, tjañ'oom Pedro ñ'e<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan. Ndo' jna'na' na t'ma<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'oom.

14.34 Tsoom ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'ō<sup>n</sup> hasta jom ndyowe' ts'ō<sup>n</sup>. Caljoo'ndyo' ljoōñe. C'om'c'eendyo', nchii cwindayo'.

14.35 Quia jo' tjatjatyee<sup>n</sup>che<sup>n</sup>, tjacwanquoom nomtyuaa. Tyocaa<sup>n</sup> nnom Ty'o̯ts'om xe<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> tintjoom nawi' na mei'ndoo'na' jom juu xje'ñee<sup>n</sup>.

14.36 Tsoom:

—Tsoyaya, 'u cha'tso nnda<sup>a</sup> nntsa'. Catseicandyaandyu' ja na ticwinoo<sup>n</sup>ya nawi'waa. Saa catsa' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu' nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'ō<sup>n</sup> ja.

14.37 Quia jo' jndyolcwe' Jesús na m'a<sup>n</sup> ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Tsoom nnom Pedro:

—Aa ndi' Simón, ¿aa wa'tsu'? ¿Aa maxje<sup>n</sup> tícandaa nntsa' na ticatsu' mei<sup>n</sup> ñe'cwii hora?

14.38 Ñequii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo' na calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'o̯ts'om cha ticjaachuuna' 'o quia na ñe'catsaana' xje<sup>n</sup> 'o. Jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>c'ee' ts'om ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa yuu na ya, saa nc'e na ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>,

tileicanaa<sup>n</sup>ñe na nnts'aa na ljo'.

14.39 Jnda jo' cwiiche<sup>n</sup> ndii' tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Mañejooti ñ'oom seineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om.

14.40 Quia na jndyolcwe'nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na, majo'ti ljeii<sup>n</sup> na cwindana, ee jee<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> waa na maleichuu tsa<sup>n</sup>tsjom joona. Ndo' mei<sup>n</sup> cwe' ticaliuna ljo' nluena nnoom.

14.41 Tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om ndo' quia tyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na jnda ndyee ndii' na m'a<sup>n</sup>na, tsoom ndaana:

—Cwa ndicwa<sup>n</sup> cwindayo' na cwita'jndyee'yo'. Malei'tye<sup>n</sup>. Jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya. Je' mannt'ue nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

14.42 Quicantyja'yo'. Cjaaya. Luaa' mandyocwjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na tjacatio cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

### **T'uena Jesús**

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

14.43 Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tyjee'cañoom Judas, cwii joo nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye. Ñ'ee<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe na cwilei'cho ncjo espadas ñequio n'oom nch'io. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjom.

14.44 Ndo' Judas, ts'a<sup>n</sup> na tquiaa cwenta jom luee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jnda t'moo<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ndaana chiuu nnts'aa<sup>n</sup>.

Tsoom:

—Juu ts'a<sup>n</sup> na nnc'ua ntsma<sup>n</sup>, majom jo'. Tye<sup>n</sup> cat'ue'yo' jom ndo' tsaan'om'yo' jom. Cal'a'yo' cwenta na ticalacanom'yo' jom.

14.45 Ndo' quia tquie'cañomna Jesús, mantya seicandyoo'ñe, tsoom nnom Jesús:

—Xma<sup>n</sup>ndyu' Maestro.

Ndo' t'om ntsma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

14.46 Quia jo' jla'cjaa lueena Jesús. Tye<sup>n</sup> t'uena jom.

14.47 Cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup> Jesús na meintyjee' jo' tjeii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> xjo espada 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tioom juuna' mosoo' nquii tye<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe. Jno<sup>n</sup> tsua'qui.

14.48 Ndo' tso Jesús ndaana:

—Jnda'jom tquio'cat'ue'yo' ja cha'cwijom tquio'yo' nacjoo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue na cho'yo' ncjo espadas ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io.

14.49 'Io ndii' io ñet'oo<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na ñet'moo<sup>n</sup>ya ndaa'yo' naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> saa t'icat'ue'yo' ja. Ñecuaa ee cwiluii na luaa' cha catseicanda<sup>n</sup>'ñena' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na waa.

14.50 Quia jo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, jlei<sup>n</sup>nomna, 'ndyena jom na ñenque<sup>n</sup>.

### **Cwii tsa<sup>n</sup>'s'andyua na jleinom**

14.51 Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>'s'andyua na tjantyjoo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús. Macanda chu'tyjoonê cwii sámana. Mati jom t'ue na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

14.52 Saa jom je' jluii'ñe naquii' sámana 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, 'ñee<sup>n</sup> juuna', jlei<sup>n</sup>noom na ñecasei'ñe.

### **'Ooque<sup>n</sup>na Jesús luee na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos**

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

14.53 Quia jo' ty'eñ'omna Jesús jo nnom nquii tyee na cwiluitquieñe ndaa ntyjentyeeñe. Jo' jo' tjomndye cha'tsonde ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a^n na cwiluitquiendye naquii' tsjoom ñequio nn'a^n na cwit'moo^n ljeii na tqe^n Moisés.

14.54 Ndo' Pedro tquiache^n tquia tjantyjo^n. Macandā tuee'tyee^n tach'ee^n waa' tyee na cwiluitquieñe. Jo' jo' tjacjom nacañoom nn'a^n na cwindye'ntjom wats'om t'ma^n. Tyotseiwiñê 'ndyoo chom.

14.55 Quia jo' ntyee na cwiluitquiendye ñequio cha'tsonde na^man'iaa^n cwentaa nn'a^n judíos tyol'ueena nn'a^n na calue ñ'oom cantu nacjoo' Jesús cha nndaā nlejndaa' jnaa^n na cuee^n'e^n. Saa tileicaliuna.

14.56 Ee majndye nn'a^n ty'enquia ñ'oom na cwe' cantu saa tiñecwii ñ'oom tquiana jo' chii ticalui'yuu' ñ'oom'ñee^n nacjoom'm.

14.57 Jnda jo' tei'cantyja nt'omche^n nn'a^n na tquia cwiiche^n ñ'oom na tiyuu' nacjoom'm, jluena:

14.58 —Jâ jndyaayâ na tso tsa'm'aa^n na jom nntseyuee^n'e^n wats'om t'ma'waa na l'a nn'a^n, ndo' ñendyee xuee nnts'aaxcoom cwiiche^n na nchii nn'a^n n'l'a.

14.59 Saa meii^n jluena ñ'oomwaa', maxje^n ticatjoom' ñ'oom.

14.60 Quia jo' teintyjee' nquii tyee na cwiluitquieñe xcwe quii' ntaa'na, tax'ee^n 'ndyoo Jesús, tsoom: —¿Aa maxje^n mei'cwii ñ'oom tic'o'? ¿Chiuu waayuu cantyja 'naa^n ñ'oom na cwituee'na nacjo'?

14.61 Saa Jesús ñemaa'chee^n m'aa^n. Mei'cwii ñ'oom tic'oo^n. Quia jo' juu tyee na cwiluitquieñe tax'eeñennaa'n'a^n, tsoom:

—¿Aa 'u cwiluiindyu' Cristo, Jnda nquii Ty'oos'tom na cwila't'maa'ndyô?

14.62 T'o Jesús, tsoom:

—Mayuu' na jo' ja. Ndo' nnty'ia'yo' ja na cwiluiindyo ts'a^n na jna^n cañoom'luee na nncwa'catya^n ntyjaa' Ty'oos'tom ntyjaya na jom matseixma'ñ'ee^n cha'tso nnom najnda na ndyocuaya, na nnaa^n cañoom'luee ñequio nchquiu.

14.63 Quia jo' juu tyee na cwiluitquieñe jndii'ñê tsca'nnoom na lioom'm, tsoom:

—¿Aa cwimaca'tina' ñee^n ñnequiotjei'yuu'ndyeti jnaa'n'a^n?

14.64 'O macwindye'yo' ñ'oom ntjei' na matseinei' nacjoo' Ty'oos'tom. ¿Chiuu cwilatuu'yo' ñ'e'ñê? Ndo' cha'tsondyena ñe'cwii jla'jomndyena na waa jnaa'n'a^n ndo' tseixmaa^n na cuee^n'e^n.

14.65 Cwantindyena to'na na tyojñomna ndaajna^n jom. Jla'cata'na nnoom, tyotmeii'na nda' jom, jluena:

—Cjaawee' 'ndyo' ñee^n tquiaa 'u.

Mati nn'a^n na cwil'a cwentaa wats'om tyoñe'quiana nda' watmeii^n nnoom.

### **Macwji'ñe Pedro cantyja 'naa^n Jesús**

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

14.66 Yoche^n na m'aa^n Pedro jo nacje, tach'e^n w'aa'ñee^n, tjantyjaa' cwii yuscu jom na mand'i'ntjom nnom tyee na cwiluitquieñe.

14.67 Quia na ljeii' Pedro na matseiwiñe 'ndyoo chom, quiee tyonty'iaa'n'a^n tsa'ñee^n. Tsoom:

—'U mati ñeñ'e^n ñ'e^n Jesús, ts'a^n tsjoom Nazaret.

14.68 Saa tjei'ñe Pedro, tsoom:

—Ja ticwajna<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>chjoo ticaljeiia ñ<sup>l</sup>oom na mats<sup>l</sup> luaa<sup>l</sup>.

Jnda jo<sup>l</sup> teiño<sup>o</sup>n nacaño<sup>o</sup>m nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> yuu waa 'ndyoots'atiom. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mana seixuaa caxtijndyo.

14.69 Ndo<sup>l</sup> majuu yuscu na mandi'ntjom, cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii<sup>l</sup> nty'iaa'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Pedro. To<sup>o</sup>o<sup>n</sup> na tsonnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na m<sup>l</sup>a<sup>n</sup> jo<sup>l</sup> jo<sup>l</sup>:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> cwiindy<sup>e</sup> joona jom.

14.70 Ndo<sup>l</sup> Pedro tjei'ñenna<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo<sup>l</sup> tiyoche<sup>n</sup> majluennda<sup>l</sup> nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup> na meintyjee<sup>l</sup> jo<sup>l</sup> jo<sup>l</sup> nnoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>l</sup> cwii joona. Ts'a<sup>n</sup> Galilea 'u ee ljo'y<sup>u</sup> ñ<sup>l</sup>oom na matsei'nei<sup>n</sup> cha'na cwila'nei<sup>n</sup> joona.

14.71 Quia jo<sup>l</sup> to<sup>o</sup>o<sup>n</sup> na tju<sup>l</sup> che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> ñ<sup>l</sup>omwi<sup>l</sup> nacjoom<sup>l</sup>m, ndo<sup>l</sup> tsoom na ntyjiiche<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na mayom<sup>l</sup>m. Tsoom:

—Mei<sup>n</sup>chjoo ticwajna<sup>n</sup>a ts'a<sup>n</sup> na cwindu'yo<sup>l</sup> luaa<sup>l</sup>.

14.72 Ndo<sup>l</sup> maño<sup>o</sup>m<sup>l</sup> seixuaa caxtijndyo na jnda we ndii<sup>l</sup>. Quia jo<sup>l</sup> tjañjoom<sup>l</sup> ts'om Pedro ñ<sup>l</sup>oom na tso Jesús nnoom: “Cwii tjo<sup>o</sup>che<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo we ndii<sup>l</sup>, saa 'u je<sup>l</sup> jnda ndyee ndii<sup>l</sup> macwji'ndyu<sup>l</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya.” Ndo<sup>l</sup> quia tjañjoom<sup>l</sup> ts'oom ñ<sup>l</sup>oommei<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> ndya<sup>l</sup> tyoty'ioom.

#### **'Ooñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato**

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

15.1 Ndo<sup>l</sup> na jaawixuee ntyee na cwiluiitquiendye tjomndyena ñequio nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii<sup>l</sup> tsjoom ñequio nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés ñequio cha'tso na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup> judíos. Jla'jndaa'ndyena. Jnda jo<sup>l</sup> jla'tye<sup>n</sup>na Jesús, ty'eñ'omna jom. Ty'ecatioona cwenta jom l'o<sup>l</sup> Pilato.

15.2 Ndyeyu tax'ee Pilato nnoom, tso:

—¿Aa 'u cwiluiindy<sup>l</sup> rey cwentaa nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup> judíos?

Ndo<sup>l</sup> t'o<sup>o</sup>n:

—Majo'ndyo cha'xje<sup>n</sup> na mats<sup>l</sup>.

15.3 Ndo<sup>l</sup> ntyee na cwiluiitquiendye jndye jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tquiiana.

15.4 Quia jo<sup>l</sup> tax'eennda<sup>l</sup> Pilato nnoom, tso:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>cwii ñ<sup>l</sup>oom xoc'o<sup>l</sup>? Que<sup>n</sup> cwenta na jndye jna<sup>n</sup>l cwiluena nacjo<sup>l</sup>.

15.5 Saa tjaa na t'oti Jesús hasta tquiaana<sup>l</sup> na jee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup>l ts'om Pilato.

#### **Cwiiwinda<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> na nncue<sup>l</sup> Jesús**

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

15.6 Ndo<sup>l</sup> ticwii chu na cwiwee<sup>l</sup> xuee pascua waa costumbre na matseicandyaañe Pilato mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> praso na l'ue n'om nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup>.

15.7 Quia ljo'che<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na jndyu Barrabás w'aanajo ñequio nt'omche<sup>n</sup> praso. Joona jla'wendyena nacjoo<sup>l</sup> gobiernom, ndo<sup>l</sup> jla'cwjeena nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup>.

15.8 Ty'entyjaa<sup>l</sup> cwii tmaa<sup>n</sup>l nn<sup>l</sup>a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato. To<sup>l</sup>na na tyota<sup>n</sup>na na cats'aa<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> quich'ee<sup>n</sup> na nntseicandyaañe cwii ts'a<sup>n</sup>.

15.9 Quia jo<sup>l</sup> tso Pilato ndaana:

—¿Aa l'ue n'om'yo' na catseicandyaandyo juu rey cwenta 'o nn'a<sup>n</sup> judíos?

15.10 Luaa' tsoom ee jnda sei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na joo ntyee na cwiluitquiendye taa' n'omna Jesús, jo' na ty'ecatioona tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> l'oo<sup>n</sup>.

15.11 Ndo' joona tyola'jndo'na n'om nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na cata<sup>n</sup>na nnom Pilato na catseicandyaañê Barrabás, nchii Jesús.

15.12 Quia jo' tax'eennda' Pilato ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Ndo' ¿ljo' l'ue n'om'yo' na cats'aaya ñ'e<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na cwindu'yo' na cwiluiiñe rey cwenta' 'o nn'a<sup>n</sup> judíos?

15.13 Tacwaxua ndyueena, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

15.14 Tax'ee Pilato ndaana:

—¿Ljo' jee<sup>n</sup> tis'a s'aa<sup>n</sup> nquiu'yo'?

Saa joona ñe'quii'che<sup>n</sup> najndei tyola'xuaana, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

15.15 Quia jo' Pilato, cwe' ee na l'ue ts'oom na calue nn'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñê, jo' na seicandyaañê Barrabás. Ndo' sa'ntjoom na catjaa' sondaro Jesús ñ'e<sup>n</sup> tja<sup>n</sup>tsei'. Jnda jo' tquiaa<sup>n</sup> juu lueena na caty'ioomna juu ts'oom'naa<sup>n</sup>.

15.16 Ndo' ty'eñ'om sondaro'ñee<sup>n</sup> Jesús naquii'che<sup>n</sup> wats'iaa<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom. Jo' jo' tjomndye cha'tso nc'iaana.

15.17 Jla'cweena cwii liaa colo catsioo' jom. Tyola'tyjoondyena l'oo<sup>n</sup> niroom, l'ana cwii tsei, tiroomna juuna' xquee<sup>n</sup>.

15.18 Jnda jo' to'na, ndoo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, jluena:

—Catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' 'u na cwiluiindy' rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.

15.19 Ndo' tyotmeii<sup>n</sup>na ts'oom xquee<sup>n</sup>. Tyojñoomna ndaajna<sup>n</sup> jom, tyota'na cantyena jo nroom cha'cwijom cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

15.20 Quia na jnda jla'jnaa<sup>n</sup>'ñ'e<sup>n</sup>na jom, quia jo' tjeii'na liaa catsioo'. Jla'cweennda'na jom lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jnda jo' ty'eñ'omna jom na nnty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

### **Cwity'ioomna Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>**

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

15.21 Xcwe na cwi'oocalui'na naquii' tsjoom ndo' tjomndyena ts'a<sup>n</sup> tsjoom Cirene na jndyu Simón na jna<sup>n</sup> jnda. Jom tsotyee Alejandro ñequio Rufo. L'a sondaro na jndei'na' cjaañ'oom ts'oom na nñoom Jesús.

15.22 Quia jo' ty'eñ'omna Jesús Gólgota. Ñ'oomwaa' ma'mo<sup>n</sup>'na' cwii ta na jndyuna' Tsei'xque<sup>n</sup> Ts'oo.

15.23 Ndo' tqiana winom na nnc'om na tjoom'na' ñequio mirra. Saa jom tíco'ñoom juuna'.

15.24 Jnda chii ty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' sondaro tyo'oonaa x'iaa, cha nnty'iaana cwaa<sup>n</sup> lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> nleijoom' cwii cwii joona. Laa'ti' t'oomna lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

15.25 Jnda tuee' cha'na ñjee<sup>n</sup> nacwitsjoom quia ty'ioomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

15.26 Ndo' jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na teiljeii luaa matsona': "Rey cwenta nn'a<sup>n</sup> judíos."

15.27 Mati ty'ioomna we na<sup>n</sup>canty'ue nacjoo noom'naa<sup>n</sup>. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n</sup>'.

15.28 Ndo' na l'ana na ljo', seicandaã'ñena' na matso ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om: "Seicañ'e<sup>n</sup>yuuna' jom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye."

15.29 Nn'a<sup>n</sup> na tyowinom jo' jo', tyola'jnaa<sup>n</sup>'na jom. Tyola'caandyena nque<sup>n</sup>'na, tyoluena:

—'U je', na nntseyui' wats'om t'ma<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup>'yâ ndo' ñendyee xuee nntseywe'nda' juuna',

15.30 cwji'n'maa<sup>n</sup>'ndyu' che<sup>n</sup>'nncu'. Candyo'cue' na ñoom' ts'oom'naa<sup>n</sup>'waa'.

15.31 Mati ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés malaa'ti' tyola'jnaa<sup>n</sup>'na jom. Jluena:

—Jee<sup>n</sup> ya ñetjei'n'maa<sup>n</sup>'ñe tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup>' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> saã tileicandaã nncwji'n'maa<sup>n</sup>'ñe che<sup>n</sup>'nque<sup>n</sup>.

15.32 Jom na matsoom na cwiluiiñê Cristo ndo' Rey cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, cwa candyocuee<sup>n</sup> na ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> cha nnty'iaaya quia jo' nlayuu'a ñ'e<sup>n</sup>'ñê.

Ndo' mati we nn'a<sup>n</sup> na ñom noom'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>'ñê tyola'jnaa<sup>n</sup>'na jom.

### **Tquiaañe Jesús na tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>**

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

15.33 Quia na jndã tuee' na quiajmei<sup>n</sup>', teijaa<sup>n</sup>'ñe tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>.

15.34 Juu xje<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jndei seixuaa Jesús, tsoom:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ñ'oommei<sup>n</sup> matsona': Ty'oots'omya, Ty'oots'omya, ¿chiiuu na ma'ndii' ja?)

15.35 Nt'om nn'a<sup>n</sup> na meintyjee' ndyoo' nacañom'm, quia jndyena na seixua<sup>n</sup>, jluena:

—Aa ndye'yo', macwaa<sup>n</sup> profeta Elías.

15.36 Quia jo' jleinom cwii ts'a<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, jndyoñ'oom cwii 'na<sup>n</sup> na ya maw'ana' ndaa. Nchjeeñê juuna' naquii' winom na tã. Tjaa<sup>n</sup>'ñê juuna' nnom cwii ts'oom, chii ty'ioom juuna' 'ndyoo Jesús na catei'ñe.

Tsoom:

—Cwa je' nnty'iaaya aa nncwjee'cañoom Elías na nncwji'ñe jom na ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

15.37 Jndã na seixuaa Jesús jndei mana tuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>.

15.38 Ndo' liaa na ntyjaty'io na matseicu'na' yuu na lju'ti naquii'che<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup>, jndii'tcona' hasta xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>.

15.39 Juu capeita<sup>n</sup> na meintyjee' ndyeyu jo' nnom Jesús, quia jñee<sup>n</sup> na seixuaa ndo' nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na luaa' tuii na tue' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, quia jo' tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup>' cwiluiiñê Jnda Ty'oots'om.

15.40 Mati jo' jo' meintyjee'tquia nt'om yolcu na jee<sup>n</sup> cwinty'iaa na ljo' tuii. Quii'ntaa<sup>n</sup> joona m'aa<sup>n</sup>

María Magdalena ñequio Salomé ñequio cwiiche<sup>n</sup> María, tsondyee José ñ'e<sup>n</sup> Jacobo, tsa<sup>n</sup>' na titquieñeti.

15.41 Joo yolcum'a<sup>n</sup>' tyocañ'ee<sup>n</sup>'na ñ'e<sup>n</sup> Jesús quia ñet'oom ts'ondaa Galilea. Tyondye'ntjomna nnoom.

Ndo' mati jo' jo' meintyjee' jndye nt'omche<sup>n</sup> yolcu na jna<sup>n</sup> Galilea na ñencwi tquiowana Jerusalén ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

### **'Oocat'iuuna Jesús**

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

15.42 Tmaa<sup>n</sup>ndye nn<sup>a</sup> jo' jo'. Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xuee na cwila'jndaa'ndye nn<sup>a</sup> jndíos 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' jooona ee jnda jna<sup>n</sup>na' xuee na nnta'jndyeena.

15.43 Mati jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom Arimatea na jndyu José. Jom t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê naquii' tmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>man'iaa<sup>n</sup> cwentaa nn<sup>a</sup> judíos. Jee<sup>n</sup> meinom'm xuee na nnty'iaa'nnoom na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ndo' nc'e na jnda jaamaa<sup>n</sup> chii tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato. Ty'oomt'maa<sup>n</sup>ñê ts'oom tjacaa<sup>n</sup> sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

15.44 Jee<sup>n</sup> seitsa<sup>n</sup>na' Pilato quia na jñee<sup>n</sup> na tyuaa' tue' Jesús. Ee ntyjee<sup>n</sup> yo cwiñom nn<sup>a</sup> noom'naa<sup>n</sup> ndo' cwiwjena. Jo' chii tquee<sup>n</sup>ñê capeita<sup>n</sup>, tax'eeñê 'ndyoo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> aa maxje<sup>n</sup> jnda tue' Jesús.

15.45 Ndo' quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo capeita<sup>n</sup> na mayuu' na ljo', quia jo' tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm na cjaañ'oom José sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús.

15.46 Quia jo' tjatseijnda José cwii sávana ya, jnda jo' tjacatyjeeñê sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús, seityjooñê liaa'ñee<sup>n</sup> juu, ndo' tjacaty'ioom juu naquii' tsue'tsjo' na tuiiya. Jnda chii seicuu'ñê 'ndyoo tsue'tsjo' ñequio cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup>.

15.47 Ndo' María Magdalena ñequio María, tsondyee José, nty'iaana na tjacant'iuu'ñe Jesús.

### **Cantyja na tando'xco Jesús**

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

16.1 Jnda na tjacue ñequioom' juu xuee na cwita'jndyee nn<sup>a</sup> judíos, tja María Magdalena ñequio Salomé ñequio María, tsondyee Jacobo, ty'ela'jndana nche<sup>n</sup> cachi na nnc'oocaty'oomndyena sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús.

16.2 Ndo' cwitsjoomya xuee najndyee smana<sup>n</sup> manlui'nom ñequioom', ty'ena yuu waa tsei'tsuaa' Jesús.

16.3 Nato ñjomndyena tyolueche<sup>n</sup>nquieena ndaa ntyjeena:

—¿Ñee<sup>n</sup> ya nnteijndei jaa na nnquindyō tsjo' 'ndyoo tsei'tsuaa'?

16.4 Saa quia na jnda tqiuna jo', jleinty'iaana, jliuna cwa jnda teindyō tsjo'. Ndo' juuna' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>na'.

16.5 Ndo' jnda na ty'equie'na quii' tsei'tsuaa'ñee<sup>n</sup>, nty'iaana cha'cwijom cwii tsa<sup>n</sup>s'andyua wacatyee<sup>n</sup> ntyjaya. Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco, liaa canchii'. Jee<sup>n</sup> ndya' niroom tyuena.

16.6 Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana:

—Tintyue'yo'. 'O cwil'ue'yo' Jesús na jna<sup>n</sup> Nazaret, jom na ty'ioom nn<sup>a</sup> ts'oom'naa<sup>n</sup>. Jnda tando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e. Tac'oomñê ñjaa<sup>n</sup>. Canty'ia'yo' yuu na tqe<sup>n</sup>na jom.

16.7 Je' catsa'yo' na m'aa<sup>n</sup> Pedro ñequio nt'omche<sup>n</sup> nn<sup>a</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Calacandii'yo' jooona na nncjaajñee<sup>n</sup> Galilea, jndañquia nnc'oonty'jona. Jo' jo' nleicwindyena ñ'e<sup>n</sup>ñê cha'xje<sup>n</sup> jnda tsoom ndaa'yo'.

16.8 Quia jo' jlui'na naquii' tsei'tsuaa'. Jndei ty'elcwee'na ndo' cwiteindyena, ndoo' nquiuna na tanchii jooona. Ndo' cwe' na jee<sup>n</sup> tyuena, jo' na seitsa<sup>n</sup>na' jooona, mei<sup>n</sup> ficaluena nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> chiuu tuii.

### **Teitquioo'ñe Jesús nnom María Magdalena**

(Jn. 20:11-18)

16.9 Mañejuuti cwitsjoom xuee najndyee smana<sup>n</sup> quia na jnda tando'xco Jesús, najndyee teitquioo'ñe nnom María Magdalena, tsa<sup>n</sup> na tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ntquiee' jndyeta naquii' ts'om.

16.10 Ndo' María ñee<sup>n</sup> tjatseicañee<sup>n</sup> nquiee nn<sup>a</sup> na tyocañ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xcwe na m'a<sup>n</sup>na na chjoo' n'omna ndo' cwityueena.

16.11 Saa quia jndyena na Jesús jndā mawa'ndo'xcoom, ndo' juu yuscu'ñee' jndā nty'iaa'nnom jom, maxje' ticala'yu'na.

**Teitquioo'ñe Jesús ndaa we nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê**

(Lc. 24:13-35)

16.12 Jndañquia teitquioo'ñe Jesús ndaa we nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê na cwi'oo nato jndaa, s'aana' na cwiiche' ljo waa'.

16.13 Ndo' ty'elcwee' na'ñee' Jerusalén, ty'ela'candiina nc'iaana. Saa meii' ñ'omndyuee joona, tjaa' ñee' seiyu'.

**Majñom Jesús nn'a' na c'oonquiana ñ'oom'm**

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

16.14 Jnda jo' teitquioo'ñê ndaa canchoo'cwii nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê yoche' na cwimeindyuaandyena nacañoom' mei'sa na cwicwa'na. Nc'e na tiñe'cala'yu'ya n'omna, jo' na seitiaa'n'a' joona na quie' n'omna. Ee ticala'yu'na na jnda wando'xcoom meii' na jla'candii nn'a' na jnda nty'iaandaa jom.

16.15 Xje'ñee' tsoom ndaana:

—Catsa'yo' cha'waa tsjoomnancue, ñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaa cha'tso nn'a' na macwji'ñ'maa'ñe Ty'oots'om joona.

16.16 Juu ts'a' na nntseyu' ndo' nleits'oomñe, nluin'maa'ñe. Saa juu ts'a' na ticatseyu', maxje' nnt'uiitye'na' juu cantyja jnaa'.

16.17 Ndo' nn'a' na cwila'yu' jndye ts'iaa' t'ma' n'ana. Ñequio xueya nntjeii'na jndyeta naquii' n'om nn'a', ndo' nla'nei'na nt'omche' nnom ñ'oom na tjachuii'.

16.18 Xe' nnt'uena canduu ñequio lueena oo xe' nncwena nasei wjee, tjaa'na' ljo' nntjoomna. Ndo' quia na nntioona lueena nacjoo nn'a'wii, nn'maa' na'ñee'.

**Tjawa Jesús cañoom'luee**

(Lc. 24:50-53)

16.19 Quia na jnda teinom na seinei' Ta Jesús ndaa nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê, tjañ'oomna' jom cañoom'luee. Tjacjom ntyjaa' ts'o Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maa'ñena' jom.

16.20 Quia jo' jna' na'ñee' ty'ena, tyoñe'quiana ñ'oom naya ndaa nn'a' meinyuuche' na ty'ena. Ndo' manquiti Ta Jesús tyoteijnei' joona. Tquiaa' na tyocandaa tyol'ana ts'iaa' t'ma' na tjei'yuu'ndyena' na mayuu' ñ'oom na tyoñe'quiana. Amén.